برنجی سنه — عدد ۱۰ | چهارشنبه | برنسخه ۱۰ پاره‌در

باش محرر : علی کمال

مسلکزده موافق مقالهلر قبول اولونور

محل تحریر واداره

باب عالی جاده‌سنده پیام مطبعه‌سیدر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

۱۳۲۹ ۱۳۳۱

هر گون صباحلری نشر اولونور

مدیر : نجیب شقیر

درج ایدلمین اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اوچ آیلغی	آلتی آیلغی	یرسنه‌لك
ولایلر ایچون :	۳۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	۱۰ فرانی	۲۰ فرانی	۴۰ فرانکدر

Adresse : PEYAM - STAMBOUL

چهارشنبه ۳ محرم ۱۳۳۲ / ۲۰ تشرین ثانی ۱۳۲۹ / ۳ کانون اول افرنجی ۱۹۱۳

حکومت آدمی

زمانمزدن بری دولت سیاسة "موقعی" ، سطوتی محافظه خارجه و داخله قارشی حقوقی مدافعه، وظائفی ایفا ایده بیلمك ایچون رجاله محتاجدر. رجال دولتدرکه بر ممالکی مصائبدن صیانت ایدرلر ، فقط معالی‌یه‌ده مظهر قیلارلر . اوله رجال پشتدیر مه‌یون اقلیملر فوق العاده برترقی‌یه، تعالی‌یه ایرمك شویله طورسون، علی العاده نصیبهٔ هستایرنه بیله دسترس اولهامازلر ، وارلقلرینی تأمین ایده‌مزلر .

دها قرون سالفه‌ده حکومت آدمی بر ممالکك سلامت وسعادتی ایچون بیوك براهمیتی حائزدی. فقط کیندیکه بو اهمیت آرتدی، قرون اخیره‌ده ، خصوصیله زمانمزده خارق العاده بر درجه‌یی بولدی . چونکه بر ملتك اقبالی حاضر لامقده اعاطه‌سنك نه درجه تأثیری اولدیغی دها واضحاً کورولدی .

بو یدنجی عصر میلادیده ، (ریشیلیو) لر ، (مازارن) لر ، اون سکزنجی عصرده بیوك (فرده‌ریق) لر ، بیوك (فاتحین) لر ، اون طقوزنجی عصرده (تالیه‌ران)لر، (بیسمارق) لر (قاوور) لر (دوتلرنی ، ملتلرینی یالکز تملکدن قورتارمقله قالمادیلر. بعضاً شوکتجه، عظمتجه برمرتبهٔ بلنده اعلا قیلدیلر. عادتا سنك خاردان کهر پیدا ایلمك درجه‌سنه واردیلر .

(ریشیلیو) نك فرانسزلغه ایتدیکی خدمت مسلمدر، اوسیاست دائما تعقیب اولنه بیله‌یدی بوکون فرانسه اوروپایه حاکمدی . بیوك فرده‌ریق) لك ، بیوك (فاتحین) لك آیری آیری پروسیه‌یی، روسیه‌یی نه مسئدمعلایه رفع ایله‌دکلری‌ده مسلمدر ، بوکون بیله بهت ایله تماشا ایله‌دیکمز اثرلیله متبددر ؛ مسلمدر .

فقط (بیسمارق) لك ، (قاوور) لك اوخوارق افعالی برر بدیه‌در ، بدیهٔ سیاستدر، آلمانیا ، ایتالیا بوحکومت آدملریله مالك اولابه‌یدیلر، اویله آز برمدت ایچنده یوقدرتی ، بو عظمتی اکتساب ایده بیلیرلرمیدی ؟ . قابلی ؟ . اساساً آز ، چونکه حائز قیمت اولسه‌ده هنوز منقوش ، خام برکتله‌دن برید معرفله رجال دولتك نه یارادلی ، نه مستقبلی برکوهر جیقاره‌قاریتی کورمك ایچون آلمان وایتالیان ملتلرینی انسان حیرتله تماشا ایتلیدر .

بالفرض آلمانیالك ، ایتالیالك جوق کچه‌دن اوروپاده بوصرتبه‌یی احراز ایلدکلری برعصر اولی خیالدن بیله زور کچمزمیدی ؟ . . فقط بوکون او اوزاق خیال نه ساده بر حقیقت اولیوبرمدی . ایشته بو آثار غرائك مؤثرلری اولدیلر، چونکه تام بر حکومت آدمی اولق ایچون علمدن ، اقتدارون متانت فطرته ، شدت فراستدن قدر نه کمالات لازمسه بنه اولدرده موجود ایدی .

حکومت ، فی الحقیقه شاعرك دیدیکی کبی ، حکمتله مشترکدر ، أوت وزیر اولق ایچون حکیم اولق کرکدر ، لکن حکومت آدمی اولق دها باشقه فضائله ، حتی صرف فضائل‌ده دیلیه‌من ، دها باشقه تجلیاته متوقفدر . اویله تجلیات که تعریفه صیغمازلر ، اودرجه داد حقدر، شخصه مخصوصدر .

نه (بیسمارق)، نه‌ده (قاوور) نه برعلامه‌لر نه فیلسوف ، حتی نه‌ده خارق العاده حکیم ایدیلر، فقط کافهٔ شمولیله حکومت آدمی ایدیلر . بومزیت ایسه اونلری اوموقعیتلره نائل ایتمك ایچون کافی ایدی .

***

کوچك، بیوك هردولت رجاله محتاجدر. حتی بعضاً کوچکلر بیوکلردن زیاده محتاجدر. اعتقادمزجه ، بالفرض دولتمز اقبالی ، وارلغی اتحتی رجال ایله تأمین ایده بیلیر . ۳ بو دولتی بحق إداره ایتمك ایچون خارق العاده بر حکومت آدمی اولق کرکدر . چونکه یالکز ممالك عثمانی‌یه‌ی او غوامض دنکا رنکیله دکل، اوروپای ده‌واوخفایای کونا کونیله بیلمك، سیاست داخلیه‌ی ده سیاست خارجیه قدر اعتنا ایله تدویر ایلمك ، غرب و شرقك معارفنه ، حقائقه جداً آکاه بولونمق لازمدر. بو اطلاع وقوف ایسه میلیونله برفردیمزده یامیسر اولور، یا اولماز .

بالفرض خارجی و داخلی سیاسیاتمزده حکومتمز دائما نظر امعانه آلمق مجبوریتنده اولدیغمز شو ایکی نقطه محاکمه بیوردلسون . اولا ، اوروپایه قارشی وضعیتمز نه‌در ؟ نه حقوقه ، نه عهوده ، نه اصوله مستندمز ؟ بووضعیتی هیچ صارصامق ، فقط ممکن مرتبه یوکه‌لتمکه چالیشمق ، هرحالده هیچ برزمان آلچالتامق ایچون نه یاپلمالی‌یز؟ بو معرفت وفدرکه یالکز تحصیل ایله ، تنبله الده ایدیله‌من . فطرةً مستعلی بر استعداده منوطدر .

اواحاطه‌یی، بولیاتی کوستره‌مه‌ین حکومت آدملرمزدن نفعلکمتز ایر، کچ ضرر کورر ، لکن هیچ برزمان جدی بر فائده کورمز . ثانیاً ، داخلده بیله سیاسة" نه‌وقدمدیز ؟ آکاهلی‌یز، وطن معززینز عناصر مختلفه ایله مکوندر. بوعنصرلرك بعضاً بر برینه ضدیتلری بیله واقعدر . بین العناصر آز، چوق بر آهنك تأمین ایده بیلمك ایچون درین بر تهذیبه ، علی الخصوص کورهٔ تکلرمزدن ، بعض احتراز صارمزدن تجرده محتاجز، نفسمزه، حرصمزه دائما غلبه چالمق ، دولتك منفعتنه ، منفعت عایلهنه حین حاجتده هر انديشه‌یی فدا ایتمکی بیلملی‌یز .

دیکرلرینی آراشدیرمغه حاجت یوق ، یالکز بوایکی مزیت اساسیه‌یی لاحقاره دائر هنوز تمامیله حکم ویرهمه‌یز ، لکن رجال سابقه‌مزك نجحه قاچندە کوردك ؟ بك ، بك آزنده دیه‌سك مبالغه‌ی ایدرز ؛ عبرلرلر دیدکلری کبی : ان آثارنا تدل علینا ..

***

شوجهتی ده نظرانصافه آلمالی که بر مملکتده خلق درجهٔ کفایه‌ده بر تربیهٔ سیاسیه‌یه مالك دکل ایسه حکومت آدملری پیشه‌مزلر . چونکه پیشه بیلدلر هیچ بر ایش کوره‌مزلر . مثلا بزرجال دولتمزك موفقیتلرینه حائل اولمقدن توقی ایلیه جك قدر اولسون برعرفان کوستره‌مز یز . او بر نده بسط ایتدیکمز مهام سیاسیاتدن اویله کلیشی کوزل ذهنیتلری یوق . مثلا فضائله ، فطانته ، شطارتنه اعتماد ایتدیکمز هرحکومت آدمزی اجرا آتده برپارچه سربست براقیلی‌یز . ملتجه خطالرمزله فعالیتدن محروم ایتمه‌ملی‌یز .

مترقی ملتلرده دهات سیاسیونك استقلال حرکتلری تهانسزدر ، بزده ایسه محدوددر ، یك عددودر . چونکه ایشه یارایانلری یارامایز . یانلردن ثمیزلیتدیره‌میز ، نوری ظلمتدن آییره‌مایز .

مشروطیتمزك مهیج بر فصلندەیز . بر مدتدن بری کوردکلرمزك ، کچیردکلرمزك الجاآمیله ملتجه بکی بر دورهٔ حیاته کیردك . آرتق آثار انتباه کوسترمه‌کمکی‌یز ؟ کوسترمه‌مه‌یه‌کمکی‌یز ؟ قریباً تحقق ایلر .

بویله بر زمانده بوقادیدن بری دیلمدوغدیکی قدر تشریع ایتك ایسته‌دیکمز دقائق پیش تأمله آلمق مجبوریتنده دکلی‌یز؟ أوت بودولت رجاله مالك اولمایانجه فلاح بوله‌ماز ، بیلیوز، فقط اورجاله مالکیت ایچون ملتجه نه لازمسه یاپمق، اومحبوبه کلاته ایریشمك اقتضاایتمز ؛ برافلیمده عرفان وذکا صاحبلری نه قدر چوغالیرسه اولرك زیادهٔ محصللرلدن دها پیدا اولور. بز خلقجه اوعرفانی، اوذکای ایدینه مزمك حکومتجه اوآدملره، اودهاته، حقیقی مناسبله هیچ بر حکومت آدمه نائل اولهمایز. تاریخ ایله، تاریخمزله مؤید ایکن بوحقیقتلری دها زیاده ایضاحه احتیاج وارمیدر ؟

علی کمال

هامش . — دوننکی باش مقاله‌مزك ایلك ستونده سهواً (تقدیر) یرینه (تقویه) ، ایکنجیده (دائما) یه بدل (اشخاصاً) کبی برلفظ غریب یازلمش ، (هنوز صرف ترك ایکن) عبارەسنده‌ده یری دکیشدیرلمش اولدغه مع الاعتذار تصحیح ایدیلر .

پیام ایله

قوم اعتبار ایدیلك ایچون لفظدر، محاورەده بری‌ده ناسنلفظدر ، محاورە . بو لفظ نظردە محاکمه‌لرك هواسنه بکزمز . کوندەده کوره ، متی ومەدەده ، نەکەده نەنکه کیدرز . بوسۆزمزی اك زیاده هیات حضوریه‌مزده ، امور حکومتمزده کورمشیزدر . دقت بوردسونده ، مأمور ایمز ، مأمور ایمز ، مأمور ایمز دائما آت اوستندە . بو کوره بو خدمة فعیبی ایتمکدن زائی یاپرین ایراده یاشهٔ مادەده ، یا یاشهٔ دوقدەده بر مملکت صوکره یاشهٔ بره‌جه‌لیه‌جکز . بودور دائمه‌ده یك خوشوزیز .

برکره متحده محاکمه‌لرده دقت پیرامسوده ، ارتدك حکومتمزده اوته یاندن ، اوته‌یاندن ، نه‌یاندن کره ثبات اوغورنده هیچ فدا قیلمادیغی

کلدیکی سویله‌دکدن صوکره شو یولده سوزیمه دوام ایدیورز :

« ایشته یونون یکری آلتی سنه بولغارستانك مقدراتنی الله تودیع ایتدیکمز سوکیلی افندیمزك حکمدارلغی یوزیله نتیجه‌لرورزی . یوللاکندیمزده قصورمز واردرکه اوده یونون قلبنری حکمدار ایله اونك سوکیلی اداره آدملرینه تسلیم ایتمه‌مزدر. اوده ، اونلرده قباحتلیدر ، بزم ایی قلبمزی ، بزم ایمانمزی سوء استعمال ایتمیه‌لرایدی ، ورطه‌یه آتمه‌لرایدی ، قباحتلرینی عفو ایلدیه‌مزدر .

یونان صوکره‌ده شیمدی‌یه قدر اولدیغمز کبی اولاصل لازمی ؟ یونان صوکراده یولغارستانك مقدراتی الی فردینانك الندن براقمه امنیت ایمه‌لی‌یمی ؟ آرتق ملك آلمانیایه‌جقدر ، اونك صربی حدودینی آشدی . »

یئی‌سوزغدن (تان) غزته‌سنه تلغرافله اشعار اولنیور :

بولغارستان قرالی (فردیناند) ك ویانه‌ی مقصدینه نائل اولمه‌دن ترك ایلدیکنی موثق برصورتده خبر آلدم . مشار الیهك مقصدی شخصی ، حیثیتی ومملکتنك تمامیت ملکیه‌سنی تأمین ایدن برمعاهده امضا ایتدیرمکدری .

فقط ویانه قابینه‌سی (رادوسلاووف) قابینه‌سنه نائل اولمقدن صوکره درجه امنیتسزلك کوستریور . چونکه موقعی متزلزل کورییور.

بورا مخافلده ظن اولندیغنه کوره ، یومعاهده‌ده تأخیر ایدیلش دخی اولا ویلیور . مملکته صوك درجه مضر اولان (استامبولوف) طرفدارلرینك موقع اقتداردن سقوط ایتدیرلیرسه ، مشار الیهك فکرینك بوراده دها زیاده روی التفات کورمه‌جکی سویلمکده‌در .

مانعك افشاآتی حقنده

ویانه ۱ کانون اول — مجارستان دمله‌ـ غاسیونك بوکونکی اجتماع عمومیسنده قونت (آیونی) یالقان حکومتی‌نك اتفاق خفیه‌سی حقنده‌کی افشاآته دائر بر استیضاح تقریری وبرمش وخارجیه ناظریتك ایضاحات وبرمسی طلب ایتمشدر .

رومانیا ـ بولغار حدودی

یکرش ۲ کانون اول — رومانیا ـ بلغار تحدید حدودینه مأمور رومانیا قومیسیونی ، معامله‌ٔ تحدیدیه‌یه ابتدار ایچون بوکون روسچقه کیتمشدر .

قامپانك بر روایتی

صوفیه ۲ کانون اول — (قامپانا) غزته‌سی بولغارستان خارجیه ناظری موسیو (که‌نادیف) ك اولکی کون جسر مصطفی پاشاده یاپلکده طلعت بك ایله دکل صدراعظم پاشا ایله‌ده ملاقات ایتمش اولدیغنی روایت ایدیور . بوغزته‌نك روایتنه کوره ایکی عثمانلی رجل حکومتی رومانیادا خالیه ناظری موسیو (تاکه‌نوسقو) نك استانبولدن کلدیکی صره‌ده ترکیایه یکی یالقان اتفاقه‌داخل اولمنی تکلیف ایتدیکنی ، طلعت بکك‌ده بوکا جواباً او اتفاقه اولا بولغارستانك اشترا که دعوت ایدلمسی جوابنی ویردیکنی موسیو (که‌نادیف) « تبلیغ ایتمشلردر .

[عثمانلی آژانسی بوروایتی قطعیاً تکذیب ایدییور .]

بولغار معلمارینی اخفایه قاریشمایه‌جق

بولغارستان معارف ناظری برتعمیم چیقارویب ، بوتکله معلمارك اخفایانه قاریشمامه‌لرینی ، یالکز مملکته دراییلق ووظیفه‌لرینی آدملر یئیشدیرمك خصوصنه‌کی وظیفه‌ی سا کتانه وترق پروراته‌لریله یالقزلغی امر ایتدیکنی بولغار مطبوعاتی یازیور .

روسیه ویالقانلغار

ویانه ۱ کانون اول — (نویه‌فرایه‌پرسه) یالقان اتفاقندن بحث ایله دیپوردکه : « یالقان حکومتلری آرسنده تام مقاوله‌ٔ عسکریه‌عقد ایدلدیکی هنگامده روسیه‌ده بولغارستان ، صربستان وقره طاغ ایله‌برمقاوله عقد ایتمشدر . بو مقاولات و تفرعاتی اشتاقات مخصوصه‌ده ایضاح ایدلمش اولان بعض احواله مشترك برحرکت مقصدیه معطوف ایدی . بو صور تسویه صربستان ، بولغارستان اتفاق معاهده‌سنده نظر اعتبار واحتمالله آلنمش اولان وتحدی محتمل یونان اختلافات ایله مناسبتدار وبالخاصه آوستریا ـ مجارستان علیهنه معطوف ایدی .

روسیه وبالقان منقلری

تئولوغوس غزته‌سنه کوره ، روسیه حکومتی ، بالقان محاربه‌سندن اول بالقان اسلاو حکومتلری ایله برمعاهده عسکریه عقد ایده‌رك آنلره معاونتی وعد ایتمشدر .

روسیه‌نك آوسترپایه قارشو تدارکات حربیه‌سی

برآوسترپا غزته‌سی یازیور :

آوسترپا حربیه ناظری جنرال (فروبانین) ، دله‌غاسیون مجلسنك صوك اجتماعلرندن برنده بالقان بحران اخیری اثناسنده روسیه‌ده یپوك مقیاسده اجرا اولان تدارکات حربیه‌یه قارشو آوسترپاطرفندن نه‌کی تدابیر ایله مقابله اولندیغنه دائر ایضاحات ویرمش ویومناسبتله بعض افکار آت مهیده‌ده بولندیغنه اشاره ایتمشدر . مشار الیهك دیدیکنه کوره آوسترپا حکومتی ۱۹۱۲ سنه‌سی ایلك تصورات حربیه‌سنه ، تامیله واقف اولدیغی وآنلری آوسترپایه قارشو مدافعه ایتمك عزمنده بولندیغی پك واضح برصورتده کوستریور .

صربستان وبولغارستانك ایلك تدارکات وتسلیحاتی دنی ۱۹۱۲ سنه‌سی ایلك بهارنده اجرا اولدی . بوایکی دلکمکتده‌ده ایکینجی اوچنجی صف حربی تشکیل ایدیلمك اوزره ایچونده پلاندی . مصارف حربیه‌نك دها اوائل تدارکدن اولمق اوزره پلانلاندی . طولیارلغ مقدارنی پك اهمیتلی برصورتده تزیید اولندی وارتوپولدون آغیر محاصره طوپلری جلب ایدلدی . صربستان ، یونون یوسنه حدودی بوتچه جهتجهت استحکامات اتنا ایدی ، (یش) ، (زاجمار) و (پیروت) استحکاماتی سرعتله تعمیر وترصین ایدلدی . طونه نهری اوزرنده برچوق طابیه‌لر تأسیس اولندی . آوسترپا ارکان حربیه‌سی صربستانك بوتدارکاتی حقنده دنی معلومات آلمش ایدی .

حربیه نظارتنده‌ده صربستان وبولغارستان حکومتلرینك فرانسه وآلمانیاده‌کی اسلحه ومهمات فابریقه‌لرینه یپوك سیاریشات اجرا ایتدکاری یازیلمشدر . بو اسلحه ومهماتك هانکی طریقلر ایله سوق وارسال اولنه‌جغی اکلامق ایچون تحقیقاتلر یاپیلدیغی ایدی . بو تحقیقات نتیجه‌سنده صربستانك (سالنیك) ، (وارنه) و (برغوص) طریقلریله وقوع بولدیغی آکلاشیلدی . صربستان حکومتی ۱۹۱۲ سنه‌سنده ، مجارستاندن برچوق حیوان صاتون آلمه تشبث ایلدی . بوندن مأعدا مجارستانك محاربه‌یه حاضرلانلغنی استدلال اولندی . صربستان ، طرابلس محاربه‌سنك ظهورندن صوکره دنی مجارستاندن برچاق بیك حیوان اشترا ایلدیغی ، ذاتاً بو طرابلس حربی یالقانیلرك حسیات جنکجویانه‌سنی فوق‌العاده تحریك ایتش اولدیغی ایچون دها اوزمان یالقان حکومتلری کیزلیدن کیزلی به تدارکاته قوبولیلر . صربستانه باکر حضور منده قابل موجود اولدیغندن بو حکومت محتاج اولدیغی یکری سکز بیك حیوانی خارجه‌ده تدارك ایتك مجبوریتنده بولیوردی . بناءً علیه اونك طرابلس محاربه‌سنك فردای ظهورنده باکر بمیاباتله یالشامیه آشکار بر حرب علانی ایدی .

صربستان ، مجارستان حکومتنك موافقت وما عدسنی استحصال ایتمکسزین حیوان مبایعاتی خق صورتده اجرا ایتدیکی ایچون مجارستان حکومتی آت تاجرلرینه آرتق حیوان صاتمامارینی اخطار وتنبیه ایلدیلر . اوسترپا مجارستان رجال سیاسیه‌سی ، بتون بوتدارکات حربیه‌نك توركیه‌وقارشو یالبانیلره یتلدیغی بولیورلر ایدی . مالیوكه افاداتی اخیره یالقانیلرك توركه‌دن زیاده اوسترپایه قارشو حاضرلاندقلرینه دائر هیچ برشبهه براقمدی .

روسیه وآیتوروز مسئله‌سی

سلانیکدن بیلدیرلدیکنه کوره ، روسیه حکومتی طرفدن آیتوروزه اعزام اولونان صرافیموف آیتوروز مسئله‌سی حقنده‌کی مذاکراته یونانستان حکومتی ایله بیم رسمی صورتده تکرار دوام ایچون امر آلمشدر .

روسیه حکومتی بحر سفیده دونمانه آرامکه اولمق اوزره لوندره قونفرانسنده قوالیه‌لی کوزه‌آلمش ایدیسه‌ده بکرش معاهده‌سی موجبنجه قوالیه یونانستانه کچمش اولدیغندن آیتوروزك (دفنه) قونی دونانمامه مرکز یاپمق آرزوسنده بولونمقده‌در .

یونان ده‌ره‌تونطی

آنسزده منتشر استنا غزته‌سندن نقلاً تاخیردوموس غزته‌سنك یازدیغنه نظراً یونانستان حکومتی انکلتره‌دستکاهلرنده‌ره‌زیایا حکومتی حسابنه انشا اولونان برقطعه‌ده‌ره‌تونطی صاتون آلمشدر .

حالیوکه (خارجی خبرلر) قسمنده مندرج اولدیغی وجهله بو ده‌ره‌تونطی ایتالیا حکومتی صاتون آلمشدر .

یونانستانده انکلیز وفرانسز آمیرالری

آتنه ۱ کانون اول — (آتوه‌وز) رهلیسنده انکلیز وفرانسز فلوتری آمیرالری ایله ارکان حربیه‌سی هیئتی شرفنه اجرا ایدیلن رسم قبول پك پارلاق اولمشدر . بو مراسمده قرال ، ولیعهد ، پرنس آندره ، پرنس آلکساندر ، هیئت سفرا ، ایتالیا نك (سن‌یون) زهلیسی اومانداتی حاضر بولنمشلردر. (آتوه‌وز) سالامین وفاز صوکرلرنده انکلیز وفرانسز سفائن حربیه‌سی تحسین ، طوپ اتداختی ، طائفه‌نك حورا مداحی ایله سلاملاغمشدر .

خارجی خبرلر

ایتالیا

درویت نوط اشتراضی

لوندره‌دن نائن غزته‌سنه تلغرافله یازیلیور :

« یونان سکز کون اول برمزایده‌یا حکومتی نامه‌ٔ اتنا ایدیلن (ریو ـ دو ـ جانیرو) زهلیسنك ایتالیا حکومتنه صاتالغی احتمالله دائر دوران ایدن شایعه‌یی تلغرافله یالدیرمشدم . (ده‌یلی ـ تلغراف) غزته‌سی بوکون بازارلمك یندیکی یازیپورسه‌ده برآز استعجال ایدیورولدیغنه ، مذکور زهلیسك استراسبورغ مذاکرات جریان ایتدیکی شبهه‌سزدر. لکن بازارلمك نهایت بولدیغی قطعی دکلدر . ایتالیا حکومتنك یولده برقرار ویرمسی عرضه‌ده‌دکی وضعیتی خصوصنده فرانسیه ایدیشه‌یه دوشورسه‌سه یازدر .

کچن کانون ثانیده دریایه تنزیل ایدیلن وآلتی آیه قدر اکمال ایدیله‌جك اولان یوزمه‌لی ، اك صوك سیستده‌ده بر دریدنوطدر . ۲۸،۰۰۰ طولیولاتو حجم اساسیه‌سنده اولان (ریو ـ دو جانیرو) دریدنوطی ۳۰۵ میلیمترولی اون دردر ، ۱۵۰ میلیمترولی یکری ، و ۷۵ میلیمترولی اون طوپله مجهزدر . سرعتی یکری میل اولوب اوچ بیك طولیولاتو کمور تحمیل ایدر .

مذکور زهلیسك ضعیف برقطعه‌سی وارسه اوده مرکزه طوغری ۲۴ ساتمتروددن فضله زرهی اولمامیدر .

فرانسه

فرانسز استقراضی

پارس ۱ کانون اول — مجلس مبعوثان ، استقراض لایحه‌سی هیئت عمومیه‌سنك مذاکره‌سنی صباحلین اکمال ایتمشدر . بعده لایحه‌نك برنجی مادده‌سنك مذاکره‌سنه کچمشدر . بوماده‌ده استقراض یکونی برملیارلغ یوز ملیون فرانق تعیین ایدیلیور. حالبوکه قومیسیون رایورنده مقدار مذکورك طقوز یوز ملیونه تنزیل تکلیف اولنیور . مالیه ناظری موسیو (دومون) کندینی بیوك بردقله استماع ایدن مجلسده اوزون اوزادیه ایضاحاته بولندیغندن ، موصی الیه مصارف عسکریه‌ایچون قیدایدلش اولان طقوز یوز ملیونك ۱۹۱۳ و ۱۹۱۴ مدافعه‌ملیه مصارفنه تمامیله کفایت ایده‌جکنی تأیید ایتمشدر . موسیو (ژوردس) بکی اسلحه ایچون بتش یوز ملیون برمصرف اختیارینه لزوم حاصل اولوب اولیه‌جغی سؤال ایتمی اوزرینه ناظر « بوکا حایر » جوابنی ویرمه‌یارق ، « دیمشدر ، (هیجانلر) ناظر ، بعده‌سوزینه شو صورتله دوام ایتمشدر : « هر اقوام ومللاوزرینه بر یار عظیم تشکیل ایده‌جك مصارفی اصلا اختیار ایتمه‌یه هیچ برزمان سبیت ویرمه‌یه‌جکز . اکر بر یولیه برحیوریت قارشوسنده قالیرسه‌ق وظیفه‌مزی ایفا ایده‌جکز . فقط فرانسه هیچ برزمان اوك آیاقی اولیه‌جقدر . (حرکتلر ، هیجانلر ، آلقیشلر) . موسیو (دومون) تطفنه دوام ایدرك ۱۹۱۳ ـ ۱۹۱۴ آیچینلك (۱،۸۵۰،۰۰۰،۰۰۰) فرانقه بالغ اولدیغنی وبعض جزیئه معلوماتی ایضاح ایلدکدن صوکره بو (۹۰۰) ملیونلق استقراض اوزرینه ایتدیکی (۹۰۰) ملیونلق استقراض اوزرینه یدی یوز ملیون تدارکنه لزوم قالیور . » جنرال (پدویا) ناظرك سوزینی کسه‌رك : « معاصره طولیرلنك خراب برحالده بولنان قوندافلرینی تبدیل ایتك لازمدر . » دیمش ، ناظر « های ، های » جوابنی ویرمشدر . ناظر تطفنه دوام ایله دردیوز ملیونلق قسمه وعده‌لی تحویلات اجرای حقنده‌مزده ایضاحات ویرمشدر .

(قامپه‌نه) قمارخانه‌سی

ایدیلش اولان قارت ویزیتارماقه‌رق میستر (اوستون) ایله یوزباشی (هارکر) نك قمارخانه‌لرندن ایشه یاشلامغه قرار ویردی .

(قامپه‌نه) طولاب ، صندق ، پاوول و سائره‌کی شیلری ـ هیچ بر اثر ایز براقمه‌دن ـ معاینه ایتمك خصوصنده استاد ماهرایدی . چیقنده کلیدلرك اوتاغنی آچمقق آلات مخصوصه اکسیك اولمازدی . قپودان (قوآغ) مردیون یاشنده اولوب دومنی ، انکلیز (هارکر) ایله کوزکوزیه کورشه‌رك ، بوکا قدر بر یولده‌دی . اکلاشیلان ، متقاعد ضابط کندیسنه کان مکتوبکی شیلری درحال اعا ایتمك اعتباریله ایدی (قامپه‌نه) صوکره‌ده برامیور غزته‌سنك برقاچ نسخه‌سندن ماعدا کاغذ کورمه‌مدی .

میستر (اوستون) نك قمارخانه‌سنك تحریاتندن دخی ، بدایةً بر نتیجه حاصل اولمدی . یوقاریدن دخی اروماسز اوراق محافظه ایتمك اعتباریله دکلدی . یاخود (قامپه‌نه) نك قمارخانه‌سی ، بالکز بر ایکی کیشی ایله غریب وشبهه‌لی مناسباتی‌نه صورتله ایضاحات اولمه‌دیغندن ، کیمی (هارکر) یونلر طرفدن اغفالی ایدیلیوردی ؟ بوایکی خرسزی ضابط ویا جنتلمن می صانیوردی ؟ بوحاله نجیون کیجه یاریسی شبه‌لی برمحله‌ده کندیلریله کوروشیور ؟ نجیون اوله قرارلشدیرلش کبی (یارموت) ، واصل اولور اولماز یونلری آرایوب بولور ؟ بتون یوا حوالی داعیٔ شبهه ایدی . اونك ایچون هرکسدن اول یوزباشینك حرکاتی یاقندن تعقیب ایتمك ایجاب ایدییوردی .

میستر (اوستون) ، کلنجه ؟ (ویکرسهام) ، نظراً یوقدن مادام (یوردولان) نك صمیمی محبه‌لرندن بری وکیم اولدیغی مجهول بر قادین ایدی . بلا اقاله وقت بوقت هویتی اکلامق لازم ایدی . (قامپه‌نه) عیان یو اقسام بیوردلدوطلبدیی برضابطهٔ خصوصیه مأموریه تلغراف چکدرك میستر (اوستون) حقنده معلومات تامه ایسله‌جکدی .

بهرحال یالطه‌دکی مسافرلردن برای اوله‌جغه قانع اولیوردی . احتمالکه سارق حرکت واقعه‌سنك نتایجی لایقیله دوشونه‌مدن ، عادتا برآن جنده قاصه‌یی آچمشدی ؟ بانکه‌ده‌شمدی بش ملیون فرانقلق المالی نه یاپه‌جغی دوشو. نیور ، مثکل برموقعده بولیوردی . کومونش چکمجه‌یی قیرمش ایسه بالطبع ایچیندن امید ایتدیکی برشیئك چیقمدیغی کورمشدی .

واقعا مکتوبك سرتی ایشك رنکی دکیشدیریوردی . لکن (قامپه‌نه) مکتوب ایله چکمجه‌نك صیاغی آکسه‌سندن بر مناسبت بولندیغنه قانع ایدی .

(ویکرسهام) نك مسافرلری آرسنده ایکی کشی بالخاصه شایان دقت ایدی : کوزل میستر (اوستون) ، یوزباشی (هارکر) .

یوزباشی (هارکر) نك حقیقةً کوروندیکی کبی ، یعنی کیار وتربیه‌لی برذات اولدیغی قبول ایدیلیورسه لوندره‌نك الی مشهور خرسزلرندن

اشغال ایتمکده‌در . باش وکیل موسیو (دوبه‌نه‌ك هولوموغ) رابطه‌سنك مجلسنه تحقیقات اجرا وقوانینه رعایت ایدیلمکله دائر تأمینات ویرمشدر .

روما ۱ کانون اول — برلیندن (پوپولو رومانو) یه یکیکن بر تلغرافده فرانسه حکومتنك (ساوه‌رن) حادثه‌سی حقنده آلمانیا حکومتی نزدنده پروتستوده بولنمش اولدیغی تکذیب ایدیلیور .

برلین ۱ کانون اول — آلمانیا امپراطوری برلینده بولنان عسکره‌قارشی ایرادایتدیکی بیانلرنده بتون عسکرلرك دائما اهالی ایله دست بدست وفاق اولدرق حرکت ایتمه‌لرینی اخطار ایتمشدر . ایمپراطورك (ساوه‌رن) حادثه‌سنی ایکیدن ایشیدوار اولدیغی ایفاده‌ایتدیکی ظن اولنیور .

یونان قرالك قتل حقنده استیضاح

آتنه‌دن بیلدیرلدیکنه کوره ، یونان مجلس مبعوثانده مخالفلر طرفندن یونان قرالی ژورژك صورت قتل حقنده استیضاح وقوع بولاجقدر .

داخلی خبرلر

نشان تعلیق مراسمی

صدراعظم و خارجیه ناظری سعید حلیم پاشا حضرتلرینه طرف پادشاهیدن احسان بیوروله‌رینی یازدیغمز مرصع نشان ذیشانك رسم تعلیقی دون ثانی شاهانه‌ده اجرا بیورلمشدر .

صدراعظم سعید حلیم پاشا حضرتلری دون وسطی ساعت بر بچق رادەلرنده بوبوك اونیفورمه‌لرینی لابس بولندقلری حالده سرای همایونه عزیمت ایتمشلر ، مابین همایون ارکان مأمورینی طرفندن استقبال اولنمشلردر .

رسم تعلیق ایچون اوست قاندە ذوالوجهین صالونی تخصیص اولنمشدی . مابین همایون ارکان مأمورینی البسهٔ رسمیه‌لرینی لابس بولنه‌رق صالوندە ایستادهٔ تعظیم ایلمشدر . بیلدیرلدیکنه کوره ذات حضرت پادشاهی بوبوك اونیفورمه‌لرینی لابس اولدقدن صوکره صالونی تشریف ایتمشلر وصدراعظم پاشا حضرتلرینی حضور همایونلرینه قبول بیورمشلردر . احسان بیوریلان نشان ذیشان محفظه درونندە وآلتون تیمی اوژرنده بولندیغی حالده سر اتوالی ثابت وسر سجاده‌ی امین بك افندیلر طرفلرندن حضور همایونه تقدیم ایلمشدر . ذات حضرت پادشاهی نشان عالی‌ی محفظه‌دن آلارق یدهایونلرینه صدر مشارالیهك کوکسنه تعلیق بیورمشلردر .

صدراعظم پاشاحضرتلری خاکپای شاهانه‌یه عرض تشکرله حضور همایوندن چیقه‌رق آلت قات صالونه ایتمشلردر .

سرای همایون ارکان مأمورینی بو صالونه عزیمتله صدر مشارالیهی تبریك ایتمشلردر .

رسم تبریکده صوکره صدر اعظم پاشا حضرتلری البسهٔ رسمیه‌لرینی چیقارویب سویل البسه اکما ایله تکرار حضور پادشاهیه قبول بیوریلدیغی نائل اولدیغی التفات شهریانه ریدن طولایی خاکپای شاهانه‌یه عرض شکران ایله‌مشدر .

انجمن وکلا

دون کچ وقت شورای دولت رئیسی خلیل ، عدلیه ناظری ابراهیم بکلر ایله حریه ناظری عزت پاشا یاپ عالی‌یه کلمرك صدراعظم پاشا حضرتلرینك ریاستلری آلتنده برانجمن وکلا عقد ایتمشلردر .

یونانستان صلح معاهده‌سی

یونانستان حکومتی طرفندن صلح کشیده ایدیلش اولان دولت علیه ـ یونانستان صلح معاهده‌سی متنی دون آتنه سفارتی باش ترجمانی نجیب بك طرفندن کتیرلمشدر .

هیچ بر کاغذ بولمه‌مدی . فقط ، نهایت ، بر صندوقك دیبنده کوچك بر صندوق شکلده غایت آغیر بر چکمجه بولدی . چکمجه‌نك کیزلی بر کیدی واردی . ضابطهٔ خصوصیه مأمورینك یانده‌کی آلات مخصوصه‌دن هیچ بری بوکیدی آچمه‌دی .

(قامپه‌نه) بو تحریاتدن مکرر (ویکرسهام) لك قمارخانه عودت ایتدی ؟ قاصه‌یی آچدی . قاصه‌نك آغیر قادی میل اوزرنده دوندیکی صره‌ده هر طرفی دقته معاینه ایتمك ایچون اکیدی . قادك یانده بر پارلاق ماده کوردی . بو پارلاق شی ارپلیوت کوز حالقه کلش ، قصاد ایله قاصه‌نك زمینی آرەسنده صیقیشمش بر جام پارچه‌سنه یکزیه‌یوردی . هر حالده قاد قپادیلدکن صکره توندن برماده ارتیشمش ، توز حالقه کلشدی . توز حالقه کلش اولقله برابر لمس ایله حس اولنه‌میه‌جق درجه‌ده یومشاق وایچه دکلدی .

مابعدی وار

جاسوس ، ظریف مندیل ، شایان حیرت درجه‌ده منسوج قوندره ، غایت نفیس توتون ولوانطه واردی . یوزباشینك کوزل شیلری سودیکی ، حسن طبیعت صاحبی اولدیغی ونفسی هیچ برشیدن محروم ایتدیکی اکلاشیلیوردی . فقط هرکون استعمال ایتدیکی توالت اشیاسندن ماعدا هیچ برشی یوق ایدی . ضابطهٔ خصوصیه مأمورینی نه برکاغد ، نه برمکتوب ، الحاصل نه‌ده برسطر یازدیغی حاوی برکاغد بولمه‌دی . اکلاشیلان ، متقاعد ضابط کندیسنه کان مکتوبکی شیلری درحال اعا ایتمك اعتباریله ایدی (قامپه‌نه) صوکره‌ده برامیور غزته‌سنك برقاچ نسخه‌سندن ماعدا کاغذ کورمه‌مدی .

میستر (اوستون) نك قمارخانه‌سنك تحریاتندن دخی ، بدایةً بر نتیجه حاصل اولمدی . یوقاریدن دخی اروماسز اوراق محافظه ایتمك اعتباریله دکلدی . یاخود (قامپه‌نه) نك قمارخانه‌سی ، بالکز بر ایکی کیشی ایله غریب وشبهه‌لی مناسباتی‌نه صورتله ایضاحات اولمه‌دیغندن ، کیمی (هارکر) یونلر طرفدن اغفالی ایدیلیوردی ؟ بوایکی خرسزی ضابط ویا جنتلمن می صانیوردی ؟ بوحاله نجیون کیجه یاریسی شبه‌لی برمحله‌ده کندیلریله کوروشیور ؟ نجیون اوله قرارلشدیرلش کبی (یارموت) ، واصل اولور اولماز یونلری آرایوب بولور ؟ بتون یوا حوالی داعیٔ شبهه ایدی . اونك ایچون هرکسدن اول یوزباشینك حرکاتی یاقندن تعقیب ایتمك ایجاب ایدییوردی .

میستر (اوستون) ، کلنجه ؟ (ویکرسهام) ، نظراً یوقدن مادام (یوردولان) نك صمیمی محبه‌لرندن بری وکیم اولدیغی مجهول بر قادین ایدی . بلا اقاله وقت بوقت هویتی اکلامق لازم ایدی . (قامپه‌نه) عیان یو اقسام بیوردلدوطلبدیی برضابطهٔ خصوصیه مأموریه تلغراف چکدرك میستر (اوستون) حقنده معلومات تامه ایسله‌جکدی .

بهرحال یالطه‌دکی مسافرلردن برای اوله‌جغه قانع اولیوردی . احتمالکه سارق حرکت واقعه‌سنك نتایجی لایقیله دوشونه‌مدن ، عادتا برآن جنده قاصه‌یی آچمشدی ؟ بانکه‌ده‌شمدی بش ملیون فرانقلق المالی نه یاپه‌جغی دوشو. نیور ، مثکل برموقعده بولیوردی . کومونش چکمجه‌یی قیرمش ایسه بالطبع ایچیندن امید ایتدیکی برشیئك چیقمدیغی کورمشدی .

واقعا مکتوبك سرتی ایشك رنکی دکیشدیریوردی . لکن (قامپه‌نه) مکتوب ایله چکمجه‌نك صیاغی آکسه‌سندن بر مناسبت بولندیغنه قانع ایدی .

(ویکرسهام) نك مسافرلری آرسنده ایکی کشی بالخاصه شایان دقت ایدی : کوزل میستر (اوستون) ، یوزباشی (هارکر) .

یوزباشی (هارکر) نك حقیقةً کوروندیکی کبی ، یعنی کیار وتربیه‌لی برذات اولدیغی قبول ایدیلیورسه لوندره‌نك الی مشهور خرسزلرندن

ایدیلن تکلیف دیه‌یده بولنه‌رق : « بالطبع قرالندن بری ، شمدی‌یه قدر مثل کورلدك مالی بخرالغر و معارف عظیمه قارشوسنده بولنیورز ، اوروپا دیون غیرمنتظمه‌سی ۱ نیسان ۱۹۱۲ ده دوت ملیار ایدی ، بوکون ایسه بولندقلری ضعفه بالغ اولمشدر. حکومات مختلفه بوکسك فائضلی خزینه تحویلاتی اجرای مجبوریتنده بولنمقلردن . بر قیمه وعدملی تحویلاتی آتیچی یوزده دوت ، دوت بچی فائض ایله اخراج ایده‌بیلیرز . پایه‌جغمز بر شی وار ایسه اوده فرانسه ملتنه بوزده اوچ بچی فائضله پاره یولق ایچون اولمنك امن واعتمادینه مصاحبتدر . پارمیه احتیاجی اولانلرك کافه‌سی فرانسه‌یه مراجعت ایدیورلر . بناءً علیه بالکز فرانسه‌نك ادعای حق واهلیت ایده‌جکی فائضدن استفاده ایدرك اولاوطنه وکندینه خدمت ایقل بزه . ناظر لطفنك نهایتده استراض مقدارینی بیك بش یوز ملیونه ابلاغ شرطیله موسیو (بروس) نك تعدیل تکلیفنی قبول ایده‌جکنی بیان ایتمشدر . [مکرر ده‌لغلر] منتهای شاره‌ده‌ی اتفلر ، [آلقیشلر] موسیو (بروس) نك تعدیل تکلیفی (۲۰۶) رأیه قارشی (۳۷۴) رأی ایله رد ایدلش ولایحه‌نك استراض مقدارینی (۱۳۰۰) ملیون اولق اوزره تعیین ایدن برنجی مادده‌سی (۲۷۰) رأیه قارشی (۲۹۱) رأی ایله قبول اولنمشدر . بعده لایحه‌نك مراد سائره‌سنك مذاکراتی یارینه تعلیق ایدیلمشدر .

* * *

صباح جلسه‌سنك ماعده‌سنه موسیو (قایبو) ایله (موسیو (بریان) آرەسنده برحادثه ظهور ایتمشدر . موسیو (قایبو) وادیقال فرقه‌سنك براچیاعده‌سی ایراد ایتدیکی برانلده هیچ برفرقه‌یه منسوب اولیان ، فقط بولتریك هیئتی تحت تحکمه آلمق ایسته‌ین بتلرك ملی اویوشه‌بیرلری ، خواب غفلته سوق ایدن خودبینلردن ، منفعت پرستلردن باشقه برشی اولمدقلرینی سویله‌مش ، موسیو (بریان) ایسه حدتله : « بوایما ایتدیککز نیمش ؟ » دیه صورمشدر . موسیو (قایبو) جواباً « بی آکلادیکز . » جوابنی ویرمشدر . بونك اوزرینه موسیو (بریان) : « سزه جوابی (سنت ئتیمن) ده ویره‌جکم . سزه حکایه ایده‌جك شیلرم وار . بونی بیلمکدن ، آرتق اوصاندم . » جوابنی ویرمش والی‌اوزانه‌رق : « یالك ، حین‌حاجته ، شدتلی ضربه‌ایندیره‌جکم » دیه‌مأهر اولدیغی کوره‌جککز . » دیمشدر .

موسیو قایبولی پروغرامی

پارس ۱ کانون اول — (رادیکال) فرقه‌سنك کنیده ایتدیکی ضیافت سونده‌ده موسیو (قایبو) بر نطق ایراد ایدرك فرقه‌سنك پروغرامینی ایضاح ایتمشدر . پروپروغرام ایکی سنه‌خدمت عسکریه ، جسانی‌مکتبلر واپراد اوردیه ویرکو طرحی مخصوصدر . موسیو (قایبو) نك نطقی احرارایله ترقی‌پرورلرفارشی اعلان حرب عد ایدیلیور .

آوسترپا امپراطوریتك سنهٔ دوریه‌سی

برلین ۱ کانون اول — (نوردوچه آلکماینه چاپتوغ) امپراطور قرال فرانسوا ژوزفك آلتین یوبیلی سنهٔ دوریهٔ جلوسی مناسبتیله تبریکاتیدیکی بر مخالفده آوسترپا ـ مجارستان حکمدارینه بیان احترامات وتهنیات ایلدکدن صوکره شو صورتله ادارهٔ کلام ایدییور : « امپراطور فرانسوا ژوزفك اکثر احواله محیر اولان مهارت وکیاست سیاسیه‌سی مشارالیهك (۱۹۰۸) ژوبیله‌سندن بری برچوق مسائل وجیهه‌ی حل واقتعاد ایتمیور یتی فارشوسنده قالمشدر . آوسترپا ـ مجارستان حکومتی صوك حادثاتده منافع حیاتیه‌سنك مناعت ومو فقیت ایله محافظه ایدیلش اولدیغنه قانع اولیه‌بیلیر . آلمانیا وایتالیایه لایتزلزل برانحاد ایله مربوط اولان آوسترپا ـ مجارستان حکومتی آنمك دولیده غایت یوك بر موقع اشغال ایتمکده‌در . امپراطور مزك بش سنه اول عالیجناب حکمداره ، صادق متفقه ، صلح وسلامك حامیٔ اصلیسی حقنده سویله‌دیکی سوزلرینی تصفیقکارانه سوزلری یوکونده تکرار ایتك لازمدر . آلمان قوی بیوپ متین ومسعوده آوسترپا ـ مجارستان اقوامنك امپراطور قرال فرانسوا ژوزفه اولا علمکزی ایچون اطهار ایتدیکی تمنیات فوق‌العاده صمیمیه‌یه بتون قلبی ایله اشتراك ایدر . »

ساوه‌رن حادثه‌سی

برلین ۱ کانون اول — (ساوه‌رن) مأمورین ملکیه‌وعسکریه‌سی آرەسنده‌کی اختلافه بتون آلمانیانی

ترقیات فکریه

اوروپاده تحصیل

غربده تحصیل کورمش، غریك عرفان مدیتندن آز چوق استفاده ایتش کنجلره اولان احتیاجی بیکی دکلدر. اوته دنبری بودولنك اکثری، رجال صرمسی دوشدیکه یا احتیاجدن بحث ایتدیلر، مقامات عالیه سنه لایحه لر تقدیم ایتدیلر. فؤاد پاشا مرحوم سلطان عبرتده خطاب ایتدیکی وصیتنامه سنده غربدن بحث ایله اهالیه بیورلدینه بولندیغی بلده لرك احتیاجاتی بیلمه سنی، عرفاً استعانه ایلهك مجبوریتنده بولندیغنی، مفصلاً ایضاح ایدرك غربدن استفاده ایلهمه سنك یاشاییهمه جکنی بیورمش ایدی. فقط دور سابقده مدتیه ایله سویله مش ایدی. فقط دور سابقده بوملکتمزی ایدی؟ اوروپا کلمه سنك تلفظی بیله میهاتدن اولدینی برزمانلره عائد سنك، دوستارینك حیاتی، استقبالنی تهلکه یه قویه دن اوروپایه کیتمك مجبر اولدقلرینی هیچ اوتلامه زکنکیلرمز بیلمه ز وتوقعاتی اکمال تحصیل ایلهمك اوزره غربه کوندرمه بیلیورلر.

یوسعیه مبنیدرکه حیات مشروطیتمزك ثابت ایدنده یواحتیاجی حس ایدن برقاچ عائله چوجقلرینی اوروپایه کوندرمکده استعجال ایتدیلر. فقط حکومت کندی تخصیصاتیله هرسنه بر قاچ طلاب کوندرمه مش اولمه سیدی اکمال تحصیل ایچون اوروپایه کیدنلرك عددی، حیف، نه قدر دون اولوردی! یوقسما- نمزده یالمیز مملکتمزده زنکین عائله لرك قلیلهاریله برابر صرفه اولانلرندن برقسم مهمنك سویهٔ اجتماعیه لرینك عدم مساعده سندن ایلری کلیور.

حکومتك قیر بودجه سندن تفریق، برچوق مشکلات اقتحام ایتك صورتیله تصرف ایدیلهبیلن تخصیصات ایله مملکتده ترقی ومدنیت عنصری اولدرق بتدریك اوزره غربه کوندریلن طلبه دن بر وطن یك محق اولدرق برچوق خدمتلر بکلار. فقط بونك ایچون ده اوروپایه طلبه کوندرن نظارتلرك، دوائرك تعیین ایتدیکی بر پرنسیپ، تعقیب ایلدیکی مقصد وغایه لك معین بولنمسی ایجاب ایدر. فی الحقیقه، اساساً هر نوع اموردده اولدیغی کبی، مستقبل نسل اوروپاده، غریك عالم عرفان ومدنیتنده حضار ایلهمکدر کی یوقسك آتی وترقیسیله علاقه دار برمسئله اهمیتله، جدیتله تتبع ایدلمك، صورت تطبیق عقل ومنطقه، مملکتمزك احتیاجاتنه توافق ایتك ایجاب ایدر. عکسی تقدیرده بوندن انتظار ایدیلن نتیجه حاصل اولماز. مقصدده اوردنده هبا اولور کیدر. کنجلریی اساسل برتحصیل ایله تجهیز ایلهمك برملتك از زیاده اعتنا ایده جکی برنقطه در. دونکی دشمنلرمزك احتیاجاتمه سی برآتی تدقیق ایتمکزدن زعتی احتیاردیده جك اولورسه کی کورورزکه اونلر یواحتیاجی چوقدنبری تقدیر ایتمش وهرسنه فرانسه یه، آلمانیایه، اسویچره یه وغیرلك سائر ممالکه مراکز علم وعرفانه فوج فوج طلبه کوندرمشدر، فقط نه ایچون کوندردیکنی، وطنلریه عودتلرنده کندیلریدن بکلدیکی خدمتی تعیین ایدرك کوندرمشدر.

بزده، اعتراف اولنیرکه، یواله اولدی، اولهمدی، اوروپا محیط سی ومعرفتده پخته جك عناصرله اولان احتیاجزی تقدیر ایدرك، شهرسمز عالی مرتفعدله غربه وبالخاصه فرانسه وآلمانیایه بش سنه دنبری طلبه کوندردك. طلبه کوندرن مختلف نظارتلر آراسنده اکثریت معین بر غایه ایچون دکل صرف اوروپایه طلبه کوندرمش اولمق ایچون بویله بر قرار اتخاذ ایتدی. حالبوکه اولهمی اولدی؟ مقصدسز، غایه سز بتدائی بالطبع، ولو قسماً اولسون، عقامته، نتیجه سز کلمکه محکومدر. اوروپایه طلبه کوندرمه جك اولان نظارت اولا بوطلبه نی نه کی براحتیاج اوزرینه کوندردیکنی، مملکتمزده عودتلرنده نه یولردن نه صورتله استفاده ایده جکنی واضحانه قرارلشدیرملی، خلاصه معین، فعلی، اساسلی بر پروغرام، بر خط حرکت تعلیم ایلدکدن صوکره بویله برتشبثده بولنلیدر. عکس تقدیرده هم صرف ایدیلن پاره یه یازیق اولور، هم ده بوکی نتیجه سزلکلرك توالیسی بویله بر تشبثك انلاشی اتناج ایده بیلیر.

قابل انکارمدرکه الیوم مملکتمزده اوروپاده وبالخاصه فرانسه ده اکمال تحصیل علیهنده مهم بر جریان موجوددر وهیچ شهرسز شدیده قدر اوروپایه کیدن وبرقاچ سنه اقامتدن صوکره ایدن طلبه نك صورت انتخاب واعدادی بوفکری تولیده قسماً بادی اولمشدر. حالبوکه وطنمزك بوکی عناصره، جدی تحصیل

دولت علیه - صربستان مناسباتی

دون موسیو پاولوویچ ایله رشید بك خارجیه نظارتنده اجتماع ایدرك دولت علیه ایله صربستان آره سنده عقد اولونمق صاحبك تقرباتی حقنده برمدت مذاکراته بولونمشلردر. رشید بك موسیو پاولوویچ ایله اولان مذاکراتی حقنده عرض معلومات ایتك اوزره صدر اعظم پاشا حضرتلریله ملاقات ایتمشدر.

§ موسیو پاولوویچ ایله رشید بك آراسنده تنظیم اولونان معاهده متضمنه اجرا ایدیلن تعدیلاتی موسیو پاولوویچ حکومت متبوعه سنه تبلیغ ایلهدرك تعلیمات طلب ایتدیکی یازمش ایدك. دون اقشامه قدر تعلیمات وارد اولمامش اولدیغندن هنوز مذاکرات رسمیه یه ابتدار ایدلمامشدر.

بلغراد مخابراتی

دولت علیه ایله صربستان آره سنده کی مناسبات سیاسیه نك اعاده سی تقرب ایتکله اولا یعنده هر ایکی طرف سفیرلرینی انتخاب ایتمکله مشغولدر. استخباراتمزه نظراً بلغراد سفارت سنیه سنه واشینگتون صلحکذاری سابق جواد بك تعیینی محتملدر.

قومانداتن وکیل جمال بك دون صدراعظم پاشا حضرتلریله ملاقات ایتمشلردر.

§ مالیه ناظری رفعت بك، بغداد والیسی جاوید پاشا، اطنه والیسی عزمی بك دون داخلیه نظارتنه کلهرك طلعت بك ایله ملاقات ایتمشلردر.

بکی لیمانلر

نافعه نظارتی ایله فرانسز هیئت مالیه سی آره سنده یکی لیمانلر انشاسی حقنده جریان ایدن مذاکرات هنوز برنتیجه یه اقتران ایده مه مشدر. و بابدوکی مقاوله یه، جاوید بك ایله فرانسه حکومتی آره سنده بر ائتلاف حصوله کلدیکه صح کشیده ایدیله جکی سویلنیور.

خزینه تحویلاتی

مهم بر هیئت مالیه نك، بش ملیون انکلیز لیرالق خزینه تحویلاتی اشتراسی ایچون مالیه نظارتنه تکلیفاتده بولندیغنی قارشی غزته لری یازیورلر.

معارف بودجه سی

دون معارف ناظری شکری بکك تحت ریاستنده بر انجمن اجتماع ایدرك ۱۳۳۰ سنه سی معارف بودجه سی حقنده مداوله افکاره بولونمشدر.

خارجیه تشکیلات قومیسیونی

خارجیه نظارتنده متشکل تشکیلات وبودجه انجمنی دون دخی اجتماع ایدرك یکی تشکیلات موجبنجه احضار ایدیلن بودجه نك تدقیقاتی اکمال ایتمشدر.

شورای دولت

شورای دولت هیئت عمومیه سی دون تنظیمات دائره سنی رئیسی سعید بکك تحت ریاستده اجتماع ایدرك اشخاصه متعلق بعض مسائلی مذاکره وتدقیق ایتمشدر.

اعادهٔ زیارت

ارمنی بطریقی زاوه ن افندی یه اعادهٔ زیارت ایتمك اوزره دون داخلیه ناظری طلعت، اوقاف ناظری خیری، معارف ناظری شکری بکلر ارمنی بطریقخانه سنه کیتمشلردر.

عسکری خبرلر

قرعه کشیده سی

بولغارستاندن اسارتدن عودت ایدن ضباط طوبجی ضابطانندن ده دون تعیین ایدیله جکلری محللر ایچون قرعه کشیده سنه ابتدار اولونمشدر.

حربیه نظارتنده تعقیب معاملات

حربیه نظارتنده آلدن معاملات تعقیبی دوندن اعتباراً منع ایدلمشدر. اوراق دوغرودن دوغرویه اوراق اوطه سنه ویریله جك ومهم ایشلرك رتله معامله جریان ایده جك ومهم ایشلرك جریانی سکته دن قورتارمالاجتدر.

انجمن تشکیلی

سیاسیاته اشتغال ایدن ارکان وامرا وضابطانك محاکمه لری ایچون حربیه نظارت جلیله سنده برانجمن تشکیل اولونمقده مستخبردر.

دیوان حرب عرفی

دون دخی ارکان حرب بیکباشیسی رمزی بکك تحت ریاستده اجتماع ایله ادارهٔ عرفیه قرارنامه سنه مخالف حرکاتده بولونان اشخاصك محاکمه لریله اشتغال ایتمشدر.

انتخابات وارمنی بطریقخانه سی

ارمنی بطریقخانه سی طرفدن براعضا ایله قپوکتخدای دون عدلیه نظارتنه کلهرك ناظر ابراهیم بك افندی ایله انتخابات حقنده مذاکراتده بولندقلری مستخبردر.

دارالفنون تشکیلاتی

کچن کون نسخه لرمزك برنده، دارالفنونك امور تدریسیه سنی تنظیم ایتمك مقصدیله بکی بر تشکیلات لایحه سی تنظیم ایدیلدیکی برای تصدیق معارف ناظری شکری بکه تقدیم ایدلدیکنی یازمش ایدك. بو تشکیلات ناظر بکك مظهر تصویبی اولدیغندن اولکی کوندن اعتباراً تطبیقه ابتدار ایدلمشدر.

مملکتمزك حیات تحصیل وتعلیمنده بیوك بر اهمیتی حائز اولان بوتشکیلات حقنده قارئلرمزه مفصل معلومات ویره بیلمك ایچون تحقیقاته بولوندق. نتیجهٔ تحقیقاتمزی قارئلرمزك نظر مطالعه لرینه عرض ایدیورز.

مأموریت ایله حیات تعلیمیك بر درجه امتزاج ایده مه جکی وحال حاضر تدریسك پك ناقص اولدیغی اساسی اوزرینه ترتیب ایدیلن بو تشکیلات دارالفنونده بیوك بر تبدیلات اجرا ایتمکده در.

دارالفنون شعبهٔ ادبیه سنه پروغرام ایله تنك تنسیق وتعدیلی امرنده نظارتجه اتخاذ اولونان مقررات جلیه سندن اولمق اوزره، تشرین ثانینك اون سکزنجی پازار ایرتسی کونندن اعتباراً دارالمعلمین عالیه ادبیات، طبیعیات، ریاضیات قسملری طلبه سی، دارالفنون طبیعیات، ریاضیات، ادبیات شعبه لریله مشترك اولان درسلرینی شعبات مذکوره دده تدرس ایده جکلردر. بونك ایچون دارالمعلمین معلملرندن بعضاری دارالفنون معلملکلرینه تعیین اولنمشلردر.

دارالمعلمین معلملرندن دارالفنونه تعیین اولونانلر

کیمیا معلمی سوزای بك دارالفنون طبیعیه شعبه سی کیمیای معدنی وتحلیلی معلم معاونلکنه، نباتات معلمی نازی بك مفروسفوی معلملکنه، دارالمعلمین معلملرندن ودارالفنون ریاضیه شعبه سی معلم معاونلرندن شکری بك ریاضیه شعبه سی هندسهٔ تحلیلیه ومعلمکنه، معلملکنه، برهان الدین بك هندسهٔ رسمیه وتطبیقات معلملکنه برهان الدین بك ریاضی فیزیك معلم معاونلکنه تعیین ایتمشلردر.

کذلك ادبیات شعبه سی معلملری میانه جلال ساهر بك ادخال وبکی تأسیس ایدیلن علوم اجتماعیه درسنه دیاربکرلی ضیا بك تعیین اولونمشدر.

حقوق شعبه سی

الك زیاده تبدل وتغیره اوغرامیان حقوق شعبه سی اولمشدر. یکی بر طاقم معلملر یکی تشکیلات قادروسنه ادخال ایدلدکلری کبی پروغرامه یکی بر طاقم درسلرده علاوه اولونارق یومی درسلر دردر ساعته ابلاغ اولونمشدر.

معلملرده تبدلات آتیه اجرا اولونمشدر:

درس	معلم
اصول محاکمات حقوقیه واجرا	حقوق معلملرندن
حقوق وقانون جزا	یورغاکی افندی
اقتصاد	معلم معاونلرندن
اصول وقوانین مالیه	فاضل بك
تاریخ حقوق	دفترخاقانی ناظری
مجمله، اصول فقه	محمود اسعد افندی
صك حقوق، مجله	سعید بك
تجارت بریه — سلانیك حقوق معلمینی سابقه سندن	مصطفی نوزی افندی
دعوی وکیل علی کمال بك	
اصول جزائیه، صك جزا عدلیه ناظرسابقی ممدوح بك	
طب قانونی،	بهاءالدین شاکر بك
فلسفهٔ حقوق ومقایسهٔ قوانین، سلانیك حقوق مکتبی	
تجارت بحریه،	سابق معلملرندن
روما حقوقی،	میدون افندی
حقوق اداره،	الآن منعلیدر.
حقوق عامه،	الآن منعلیدر.

برنجی سنه یه بش ساعت فرانسزجه درسی علاوه ایدلش ومعلملکنه معلم معاونلرندن مسروبیان افندی تعیین قلنمشدر.

یوقاروده ذکر ایدیلمین واوجه موجود اولانه درسلر کندی معلملریله برلکده علی حاله قالمشدر.

حقوق معلم معاونلری	
جزا معاونی	شکری ناصح بك
اقتصاد ومالیه معاونی	محمود غالم فریدبك
تجارت بریه وبحریه معلم معاونی	صلاح الدین بك
ادبیات شعبه سی	
تاریخ ادبیات ترکیه	
تاریخ ادبیات غربیه	عدنان زاده خالدضیابك
موغول وترك تاریخی	
تاریخ عمومی	
روسیه	احمد اغایف بك
تاریخ عصر حاضر،	یوسف آغچورا بك
آنتروغرافیا وجغرافیا	فائق صبری بك
علوم اجتماعیه	دیاربکرلی ضیا بك
معلم معاونلری	
فلسفه وادبیات	نعمت بك
تاریخ	علی مظفر بك
فرانسزجه و فن تربیه	مسروبیان افندی

مکتب ملکیه

داخلیه مستشاری علی منیف بکك ریاستی آلتنده تشکل ایدن انجمن مکتب ملکیه نك اداری، سیاسی ومالی شعبه لرینه تفریق حقنده برلایحه تنظیم ایده رك صدارته تقدیم ایتمش ایدی. مذکور لایحه نك موقع اجرایه وضعندن بوسنه انجمن صرف نظر ایدلمشدر.

جمعیت عمومیهٔ بلدیه

جمعیت عمومیهٔ بلدیه دون بعدالزوال ساعت ایکیده شهر امینی جمیل پاشا حضرتلرینك ریاستده اجتماع ایتدی.

کلخانه یارقنك مدخلی اولان صغوق چشمه قاپو ودیوارلری حقنده جریان ایدن معاملاته دائر مشارالیه حضرتلری طرفندن بیانات وایضاحاتده بولوندی. یونك اوزرینه برچوق مناقشه لر جریان ایتدی. اسکدار جهتی اعضاسندن علی رفعت بك قاپونك علی حاله ابقاسیله یونك یانلرینه ایکی اوچ قاپو دهاآچیلمق اوزره اولمقدار محللر بیقیلماسی تکلیف ایدیه جکی، طرزنده جواب ویرمش ایدی.

موسیو مالینوف بونی متعاقب صربستانك تقسیمنه دائر آوستریا طرفندن درمیان اولنان برتکلیفی قبول ایتدیکنه دائر اولان روایاتی رد ایله دیمشدرکه: «آوستریا - مجارستان بویله برتکلیفی هیچ برزمان درمیان ایتمه مشدر. فقط درمیان ایتسه یدی بیله منافع عمومیه یه مغایر اولدیغی ایچون رد ایده جکدم.»

مالینوفك قارشی سوسیالیستلر

صوفیه ۱ کانون اول — سوسیالیستلر طشره ده کرك مالینوفه، کرك روس مجاریه قارشی شدتلی تحریکاته بولیورلر. اتخاذ صفحه سنده اك زیاده شایان دقت اولان بر جهت وارسه اوده (دافه) پارتیسنك هر طرفده متخبلر طرفندن پیوتلرآز معامله سنه معروض قلمیدر. دون (دافه) (مزدرا) ده، سابق وکلادن (خریستوف) ده (قوتلی) ده نطق ایراد ایتمك ایسته مشلرایسه ده دیکله یه جك کیمسه بولهمدقلرندن یوتصور لرندن فراغتله مجبور اولمشلردر.

ساوه دن حادثه سی

ساوه دن ۲ کانون اول — ملازم (فورستر) یوصباح (ده توپلر) دن بریلوك پیاده عسکریله کچدیکی صرده عمله طرفندن تحقیر اولنمشدر. ملازم متعرضلری توقیف ایتدیرمدیکی صرده بر قوندره جی مقاومت کوسترمش و (فورستر) بوکا رقابیچ ضربه سی اوره رق آغیر صورتده مجروحیتله سبیت ویرمشدر.

مچ موقعنده

صوفیه ۱ کانون اول — دمه وقرات فرقه سنه منسوب بولنان موسیو مالینوف دون صوفیه ده انتخاب مبعوثان مناسبتیله بر نطق ایراد ایلمشدر. موصی الیه اشبو نطقنده بولغارستانك پاشنه کلن فلاکتلرك بوندن اقدمکی فاینه طرفندن ارتکاب اولونان متسلسل خطالر ان نتیجه سی اولدیغی وبوندن الك آغیر خطالك صربستان و یونانستان ایله عقد اتفاق ایدلمسندن عبارت بولندیغنی بیان ایتمشدر. کذیسی قاینه ریاستده ایکن ده، یعنی بولغارستانك اعلان استقلال ایتمسی عقبنده، یونانستان ایله بر اتفاق تکلیفی وقوع بولش ایسه ده بو اتفاق ماکدونیانی تقسیم فکریه معطوف اولدیغندن بونی رد ایتمش ایدی. کذلك برآز صوکره صربستان طرفندن درمیان اولنان تکلیفه ده، قوصوه ولایتی تقسیم ایتدی وآرایه وضع اولونارق اکثریته قبول اولندی.

استانبولده بیانقو احداثی حقنده مقدما صالامون نامنده برینه رخصت ویرلمسنه دائر برقرار ویرلمشدی. مرقوم بر چوق وقت کچکی یکی حالده مراجعته ایتمك موقع فعله جیقارلمامسنه چالیشدیغندن، صرفظر ایلهدیکنه ذاهب اولونه رق، باشقه شرائطله طالب ظهور ایتمه مسنه مبنی، اماتحیه بیانقو مرایه یه جیقارلمش وبونك اوزرینه صالامون اماتی پروتستو ایتمشدی. بوبابده ویریله جك جوابی پروتستونك قوانین امجندده بعدالتدقیق ویرلمه سی قرارلاشدیرلدی.

بیوك دره چایری حقنده انجمن قوانین طرفندن یاپیلان مضبطه نك طبع صورتیله اعضایه توزیعندن صوکره، استعمالك وعدم استعمالی جهتنك بعده مذاکره ایدلمسنه قرار ویرلدی.

نظامنامهٔ داخلینك امضا حقنده اولان ماده سنك تعدیلی حقنده کی تقریر اوزرینه مادهٔ مذکوره نك تعدیلنه لزوم اولمادیغنه وچکلرده کاغدخانه ده قضاءً وقات ایدن تنظیفات مفتشی بلچیقالی موسیو داویدك عائله سنه اماتحیه ویریلن یوز کسور لیرا اکرامیه نك قبولنه دخی قرار ویرلدی واجتماع نهایت بولدی.

اجتماع آتی اوکزده کی پازارایرتسی کونه قرارلشدیرلمشدر.

§ جمعیت عمومیهٔ بلدیه نك بودجه وتدقیق قوانین انجمنلری دون قبل الزوال اجتماع ایله بعض تدقیقاتده بولونمشدر.

بیوك دره چایری مسئله سی

بیك لیرا محکومیت!

بیوك دره چایری مسئله سندن طولایی بك اوغلی بدایت محکمه سی رئیسی ثروت بك ایله یه میدجکی، طرزنده جواب ویرمش ایدی.

صوك خبرلر

آوستریا - بولغارستان

لوندره ۲ کانون اول — (دیلی تلغراف) غزته سی ایکنجی بالقان محاربه سندن اقدم وقوعه کان تشبثات سیاسیه حقنده آتیده کی معلوماتی ویریور:

« ۲۶ حزیرانده قرال فردیناند آوستریا ایله اتفاق عقدیی قبول ایلمشدی. فقط، بالقان اتفاقی ادامه ایتمك آرزوسنده بولنان (دانه) بو اتفاق قبول ایتمدی.

۲۸ حزیرانده آوستریا حکومتمك، حین حاضده معاونت ایده جکنی قرال فردیناندده وعد ایلمی اوزرینه مشارالیه صرب ویونان اردولری اوزرینه عمومی حرکت امرینی اعطا ایلهدی.

روسیه ایله فرانسه رومانیا حکومتنه (طوتراقان - بالچیق) خطی حدود تعیین ایده جکلرینی وعد ایلدکلری اوزرینه بوحکومت اردوسنی سفربر حالته وضع ایتدی. آوستریا حکومتی، طونه یی کچه جك اولورسه مقابله ایده جکنی رومانیایه بیلدیردی. مضطر قالان رومانیا ائتلاف مائلدن حال ومواقعك توضیحی طلب ایتدی.

فرانسه ایله روسیه عمومی برمحاربه دن قورقارق جوابلرینی تأخیر ایلدیلر. فقط آلمانیا حکومتی، آوستریانك تهدیداتی قبول ایتمه جکنی بیلدیردیکندن فرانسه بوندن جسارت آلهرق، آوستریادن قورقمسزین، اردوسنك سفربر حالته وضعنی رومانیایه تکلیف ایتدی.»

مالینوفك ادعاسی

صوفیه ۱ کانون اول — دمه وقرات فرقه سنه منسوب بولنان موسیو مالینوف دون صوفیه ده انتخاب مبعوثان مناسبتیله بر نطق ایراد ایلمشدر. موصی الیه اشبو نطقنده بولغارستانك پاشنه کلن فلاکتلرك بوندن اقدمکی فاینه طرفندن ارتکاب اولونان متسلسل خطالر ان نتیجه سی اولدیغی وبوندن الك آغیر خطالك صربستان و یونانستان ایله عقد اتفاق ایدلمسندن عبارت بولندیغنی بیان ایتمشدر. کذیسی قاینه ریاستده ایکن ده، یعنی بولغارستانك اعلان استقلال ایتمسی عقبنده، یونانستان ایله بر اتفاق تکلیفی وقوع بولش ایسه ده بو اتفاق ماکدونیانی تقسیم فکریه معطوف اولدیغندن بونی رد ایتمش ایدی. کذلك برآز صوکره صربستان طرفندن درمیان اولنان تکلیفه ده، قوصوه ولایتی تقسیم

(طلبن) غزته سی صاحب امتیازی حسین جاهد ومدیر مسئولی عاطف نورالدین بکلر علیهنده اقامه ایدلدیکی ذم وعدواسی دون درسعادت ایکنجی جزا محکمه سنده رؤیت ایدلمشدر.

طرفینك ادعاوه مدافعاتی بعدالاستماع محاکمه ختام ویریله رك هیئت حاکمه مذاکره اوطه سنه چکلمش وبرساعتی متجاوز مذاکره دن صکره محکمه صالونه عودتله ضبط کاتبی طرفندن قرارنامه قرائت اولونمشدر. قرارنامه مدعی ثروت بکك اقامه ایلدیکی ذم وعدواسی درجه ثبوته واصل اولدیغندن، مظنون علیهمانك اون برنجی مادهٔ قانونیه یه توفیقاً کمالت متسلسله صورتیله بیك لیرا تضمینات اعطا ایتمه لرینه ومدیر مسئول عاطف نورالدین بکك باشقه بر ایکی ماه مدتله حبسنه قرار ویرلدیکی مبین ایدی. محکومیت قراری اتفاق آرا ایله، فقط تطبیقات قانونیه اعتباریله اکثریته ویرلمشدی.

مکتب سدی

جغال اوغلنده کائن دارالآداب مکتبنك اوریجنال بر محل اولدیغندن دیکر بر بنا تدارك ایدیلمجیه قدر هان سدی حقنده پولیس مدیریت عمومیه سنه ومکتبك قرآن کریم معلمی محمد راغب افندینك یدی یاشنده بر چوجغی دکمکله ضرب ایتمه سندن طولایی حقنده تعقیبات قانونیه اجرا اولونمق اوزره مدعی علیه نظارتنه اشعارانده بولونیلدیغی مستخبردر.

خرجدن معافیت

اولاد شهدایه انتقال ایتمی لازم کلن اموال غیر منقولهنك حین انتقالنده خرجدن معافیتی مقام عالیه دن تبلیغ ایدلش ایسه ده بلدیه رسوم تنویریه وساره سندن طولایی ده دعتلره ینك تأجیلی لازم کلوب کلیه جکی استیذان اولونمشدر.

صرهٔ همایون

صره‌امانلندن مقام‌سامی‌صدارت‌پناهی‌به ١٨ تشرین ثانی ٣٢٩ تاریخیله‌مورود تلغرافنامه‌لك‌صورتیدر : پنجون حجاج‌وصره‌همایون عافیت وسلامتله اولدیغی حالده مدینه‌یه مواصلت ایلمشدر .

اجرای وکالتدن منع

درسعادت دعوی‌وکیللرندن حیدر رفعت بکك بعض ذوائه قاعدهٔ جدیت وتزاهتله قابل تألیف اولمایه‌جق مکاتیب تحریر و ارسال ایله‌مه‌سندن طولایی ایکی آی مدتله وکالتدن منعنه دائر دعوی وکیللری جمعیت دائمه‌سندن معطی‌مضبطه عدلیه نظارت جلیله‌سنجه لازم کلانلره بیلدیرلمشدر .

قوانین و نظامات

٢١ صفر ١٣٣٠ تاریخلی تعدیلات زراعیه نظامنامه‌سنك ٣٥ نجی مادهٔ معدله‌سی :

مادده : ١ تعدیلات زراعیه نظامنامه‌سنك اونوز بشنجی مادهٔ‌سی بوجهآتی تعدیل ایدیلمشدر :

« زراعت عملیات مکتبلرینه‌فیه‌وقبول اولنه‌جق طلبه‌نك اولاً عثمانلی تبعه‌سندن اولدیغی ، ثانیاً جهتجی ویا اصحاب اراضی اولادلرندن واخلاق حسنه اوزیاده‌سی وعدل واستقامتدن بولونمق ، ثالثاً اون یشی یاشندن دون واون سکز یاشندن اغرون اولمامق‌لری شرطدر . »

قانون‌جزائك ٦ جمادی‌الاخره ١٣٢٩ تاریخلی ٣٧ نجی مادهٔ‌سنی معدل قانون موقت

مادده ٣٧ — محاکم‌تقدیمه برشخصدن‌قانوناً تعیین ایدیلکچه اوزره الچه آشیدر . جزای نقدی ایله محکوم علیه اولان کیسه کندیسنه اخبار نامه تبلیغ تاریخندن اعتباراً اون یش گون ظرفنده‌مبلغ محکومبهی تأدیه ایتمز ویا ایده‌مزایسه جزای نقدینك بهر دراج عثمانی آلتونه مقابل بکری درت ساعت حبس اولنور ودرایج عثمانی آلتونی کسوری دنی بردراج عثمانی آلتونی اعتبار ایدیلور . محکومبه‌جزای نقدینك مقدماری هرنه‌اولورسه اولسون حبس مدتی برسنه‌ی تجاوز ایده‌مز . جزای نقدی‌نی عدم‌تأدیه‌دن طولایی حبس اولنان محکوم علیهك حال‌حاضره‌سنده قانونی بهر کونه مقابل بر دراج عثمانی آلتونی تنزیل ایدلکدن صکره بقیه‌سی تماماً تأدیه ایدرسه حان سیلی خلیه اولنور . جزای نقدینك حبسه تحویلی ایچون آیریجه حکم اعطاسنه حاجت اولیوب محکمه‌جزای نقدی‌یه حکم ایتدیکی اعلامیله محکوم‌علیه‌جزای نقدی‌یی‌عدم ایفای حالنده‌اشبو جزای نقدینك حبسه تحویل صورتیله تحصیلی دنی تحت حکمه آلنه‌جقدر .

بو قانونك اجراسه عدلیه ناظری مأموردر .

قیر یکمیلری حقنده قانون موقت

مادده ١ — کویلرده وقصه‌لرلهارجنده تأمین انضباط ومحافظهٔ مانی و مزروعات ایچون یکمی استحدای مجبوریدر .

مادده ٢ — یکمیلرلهیکمی‌یش یاشندن آشاغی و قرق یش یاشندن یوقاری اولمامق وبرکونه جنایت وعدل‌وناموس وعفت جنحه ایله محکوم وسوء حال وحرکتله متهم برقولمامق مشروطدر .

مادده ٣ — یکمیل قره‌وقصه‌لر هیئات اختیاریه رئیسی طرفندن انتخاب و ضابطه‌یه اجرا قلنه‌جق تدقیقات اوزرینه مأمورینلرلی قائمقاملر طرفندن تصدیق واجرا اولنور .

مادده ٤ — یکمیل ژاندارمه ضابطانلرك تحت نظارتنده‌اولوب ژاندارمه افرادی درجه‌سنده ضابطهٔ مانعه وعدلیه وظیفه‌سیله مکلفدرلر .

مادده ٥ — یکمیللرهاجرت اولدقی وبرایله‌جك تقدیات وعیناینك مقداری هیئات اختیاریه طرفندن قطع وتعیین ایدیلدیکی حالده اهالیسنه وقصبه علاقه‌دار رائه ثروت واقتدارلری ایضاحنه‌توزیع ودفتری‌قطا مجلس اداره‌سنجه بالتصدیق تحصیل اموال قانونله توزیعاً تحصیل اولنور .

مادده ٦ — یکمیلرك اصول وشرائط انتخابیه‌سیله صورت تعیین وعزل وقبافیلریله سلاحلرینك شکل وجنسی ، وظیفه وصلاحیتلرینك نوع ودرجه‌سی واجرا تلریتك صورت توزیع وتحصیلی بر تعلیماتنامهٔ مخصوص ایله تفصیل وایضاح اولنه‌جق وخصوصی جفتلك واراضی یکمیلری دنی عین احکامه تابع بولنه‌جقدر .

مادده ٧ — اشبو قانونك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

مادده ٨ — اشبو قانون تاریخ تشرینی اعتباراً مریی‌الاحکامدر .

استانبول محلری جمعیتی مقرراتی

استانبول محلری جمعیتی دون برمعاد موزهٔ همایون دائر مسنده اجتماع ایتمشدر .

جمعیتله نظامنامهٔ اساسیسنده شهرمزك آبدات تاریخیه‌سیله مبانی مشهوره‌سی وعماسن طبیعیه‌سی محافظه‌سی مقصد اولدیغندن بو مقصده تشبثات لازمه‌ده بولنمسی محرر ومفید اولدیغندن ، دونکی اجتماعده شهرمزك بعض محلرلرنده کائن اولوب بك زیاده محتاج تعمیر بولنان واقعی آثار اسلامیه‌دن بعض جوامع شریفه حقنده نظارت عالیه‌سنی‌ترغیب تشبثات لازمه‌ده بولنمسنه وقوع بولنه‌جق کاشی وعثمانلی طرز معماریسنك اك لطیف ترتیبه‌سنی تشکیل ایدن برك زاده جمعیه‌سنك اوزرینه تورك اسلوبنده انتخاب یرسقف انتساسه وبرخاطرهٔ تاریخی اولمق اوزره مدکور جمعیه‌نك اوزرینه ویرلن قرار اوزرینه مصور اولدیغی تعریفنامه‌سنك طبع ونشریله قرار ویرلش اولدیغی متحدرر .

اناطولی حصارلرنده کائن کوپرلی عائله‌سینه‌ویرلن وترینانی اعتباریله صنعت معماریسی عائیدینه بك زیاده حائز قیمت وعاصت اولان وبلاطه امواجدن طولایی هرزمان تهلکه‌یه معروض بولنان یالیلرك تعمیر وترصیه‌سی ایچون لزومات لازمه‌ده پولنمسی‌ده تذکر ایلمشدر .

بو اجتماعده ، جمعیتك اعضای مؤسسه‌سندن بولنان مادام بونیار جنابری آثار اسلامیه‌ومثنایه‌نك نه کی قیمت عنایه‌سیله حائز بولندیغنه وبونلرك کمال اعتنا ایله لزوم محافظه‌سنه دائر بیانات مهمه‌ده بولنمش‌ودوقیله فرانسه‌دن انکلتره‌یه ، آلمانیایه وسائر ممالکه‌وکوندریلن وبوکون تلافیسی قابل اولیان اشیای نفیسه ومتروکات قدیمه‌دن طولایی قابل اولیان اشیای نفیسه ومتروکات قدیمه‌دن طولایی نه‌درد مناسف اولدقلرینی وفقط بوضیاعه قارشی تأثردن بشقه برشی یاپیله‌مدیکنی بیان ایله ، بك چوقدندر آثار نفیسهٔ اسلامیه‌یه بالخاصه عطف نظر اولونماسنی توصیه ایتمشلردر .

پیام کوناکون

تدابیر الضابطیه

بطاریق وکیل ایله بابو چوقه‌داریندن اوکلی کون امنیت عمومیه مدیریله اولان ملافلاری اوزرینه مدیر بك پولیس مدیر عمومیسنه مهم اسرار اعطا اعطا و تبلیغ ایتدیکی ارمنیجه رقعه‌نامه‌یك جمله استخبارانه‌سندن .

طاشقاله‌نوتیون قاوی

(آزادامارد) غزته‌سنه آتیه یازیلرانده وارد اولان خصوصی بر تلغرافنامه‌یه کوره اعلان‌حربدن بری کناده اداره‌سنی اولان ارمنی (طاشقالیه‌نوتیون) قاوی اوکلی کون کوچوکمچه سد ایتدیرلشدر .

عنوان تحویلی

خداوندکار ولایتی داخلنده اطرانوس قضاسی نامنك (اورخان ایلی) نه‌مرکز قضا اولان قصبه عنوانتك (یکیجه)یه تحویلی حقنده ارادهٔ سنیه شرفصدور ایتمشدر .

اسلام لهنده برانکیزك تکلیفی

انکلیز مستشر فلرندن مستر (پریس) اسلامی تدقیق ایچون قاهره‌ده خصوصی برمکتب کشادینی انکلتره حکومتنه تکلیف ایتمشدر . مستر (پریس) بویله برتشبثك مدنیت اسلامیه‌نك کنهنه وقوف ایچون بك چوق ثمره‌دار نتیجه‌لر ویره‌جکنی درمیان ایلیور .

لوردکیچنر

مصرده انکلتره معتمد سیاسیسی اولان لوردکیچنرك پارس سفارتنه تعیینی مصرده منتشر (الاهرامده) اوقونمشدر .

بولغارستانده ارمنیلر

بولغارستانده برمرخصه‌لی‌تأسیسی ایچون بوندن اقدم بولغار حکومتیله ارمنی بطرخانه‌سی آراسنده مذاکراته باشلانمش وبالآخره محاربه ظهوریله‌منقطع اولشدی . (آزادامارد) غزته‌سنك استخباراتنه کوره محاربه ختام بولدیغندن ، بو هفته یکیدن مذاکراته باشلانه‌جقدر .

کلنلر ، کپتانلر

صارویخان متصرفی سابق علی غالب پاشا پارسدن ، صحیه‌مفتشی عمومی معاونی دوکتور رفعت بك پارسدن ، آلمانیا سفارتی مستشاری موسیو مونیوس فون وتنر برلیندن کلنلردر .

§ برلین سفارتی مستشاری ادهم بك محل مأموریتنه عزیمت ایتمشدر .

طیاره‌جیلکده بر خارجه !

صوك کلن مأمن غزته‌سنده اوقودیغنه کوره فرانسز طیاره‌جیلرندن (نلن) اوتوز سکز کون ظرفنده یکری بیك کیلو متردون فضله بر مسافه‌قطع ایله‌مکه موفق اولمشدر . بومسافه ایکی قطعی ایپران مسافه‌نك هان عینیدر . شمدی‌یه قدر قطع ایدیلن الیبیوك مسافه‌اون آلتی بیك کیلومتردون عبارت ایدی .

طیاره‌جی یوزباشی

وارنه ١ کانون‌اول — طیاره‌جی(یوزباشی)نك پاریسکی صالی کونی [دون] یورایه مواصلتله انتظار ایدیلیور . مومی‌الیه درحال استانبوله متوجهاً حرکت ایده‌جکدر .

مکتب وطن

مقتدر کنجاریمزدن و مکتب ملکیه مأذونیتندن محمود صدقی بك افندینك قریباً صنوف ابتدائیه ورشدیه‌یی حاوی « مکتب وطن » نامیله ملی برایسلام دارالعرفانی‌ایسوقپا جوارنده کشاد ایده‌جکی خبر آلدق . میر . مومی الیهك موفقیتی دنی ایلرز .

یافده شکریحی حاجی بکرزاده علی محی‌الدین بکك قامی کوینده اسکه جوارنده برشعبه کشاد ایده‌جکی کویندده .

بشکطاشده‌کی قتل تفصیلاتی

شهرمانلك اوندیغی پازار کونی آقشامزوالی ساعت بدی جغده بشکطاشده دمیرجیلر سوقاغنده کوچك ضابط مکتبندن مطرود سابقهٔ مکرره صاحبلرندن اسکیشهرلی حافظ صدقی نامنده برشاك قتل ایدلمکلی یازمشدق .

ضابطه‌نك تحقیقاتی کوره وقعه‌نك شوحوالهٔ‌جریان ایتدیکی ، مقتول صدقی مدکور سوقاغنده قهوه‌جی عثمان آغالك قهوه‌سی اوکسه‌سنده برده باشدیغی حالده قهوه‌جی عثمان طرفندن کورپه‌لرك برشوتوس قلین ایدلمش واو صورتله‌قتل‌ضابطه‌یه اخبار کیفیت اولونمشدر .

پولیس کلیر کلر صدقی برندن قالدیرای ایسته‌ییلمش ایسه‌ده بی حرکت اولدیغی کورولدقدن صکره معاینه اولونمش ووجودینك صول طرفی قانی ایچنده بولندیغی واپکی برندن یارالانمش اولدیغی آکاه‌یلمشدر . بونك اوزرینه مقتول قره‌وقه کیبرلیس وتحقیقاته ابتدار اولونمشدر .

تحقیقاته نظراً مقتول اوکیمه اصطیل عامره قوشوجیلرندن ابراهیم ایله‌برلکده کزمش واورادهکی میخانه‌لرك برنده ایچمش‌ایمش . ابراهیمك ضابطه‌یه افاده‌سی آتیدر . ابراهیم افاده‌سنده میخانه‌دن چیقدقدن صوکره سوقاغدن کلیرلرکن صدقی‌یی بریسنك چاغیردیغنی وکندیسندن یوسوردیغنی واوراده‌کی توتونجی دکانه کیتدیکنی ، اهده صدقینك کلمه‌سی اوزرینه برآرابه‌یه بینرك اصطبل عامره‌یه عودت ایتدیکنی سویله‌مشدر . توتونجی ایسه ابراهیمك دکانه کلدیکی زمان یوزینك قولطه قیزارمش اولدیغنی ویش دقیقه اولوردقدن صوکره ملاف معتاد آرابه‌یه بنوب کیتدیکنی افاده ایله‌مشدر . بوندن باشقه بعض امارات الده ایدیلش اولدیغندن ابراهیم مظنوناً مدعی عمومیلکه سوق ایدلمشدر . معمافیه ضابطه‌جه تحقیقات عمیقه‌یه دوام ایدیلکده‌در .

ضابطه خبرلری

جرح — یکی چارشوده یکری ایکی یوسوفلو خانه‌ده ساکن طاطاولی‌لی الی اولکی کیجه دوستی آردنش اولدقلری حالده یکدیکرینه لافیوقه یاپارلرکن اوتوز یاشلرنده لاسیوقلی آتریه‌لی‌دن مدکور بیر خانه‌یه کلوب عشرت ایتدکدن صوکره الی دوستی اردنائی بلیل درویشه کزمکه کتورمك اوزره آرابه‌سنه آلدیغی بلیل درویشه کیتمشلردر . عودتلرنده آره‌لرنده ظهور ایدن منازعه‌ده نتأثر یماقله الی‌یی صول طرفندن جرح ایتمش ، ضابطه‌جه دردست ایدلشدر .

§ یکمکاشده‌سی عباس اغا محله‌سنده ساکن دائره‌لرنده‌ون قادروغارجی لطفی افندی اولکی کیجه روولورله جرح ایدلشدر . مومی‌الیه یاشقه‌سی طرفندن جرح ایدلدیکنی ادعا ایتکده ایسه‌ده تحقیقاته سائقهٔ سکره‌لر کندی‌سنی جرح ایتمی محتمل ایمش .

سرقت — فندره‌ده ساکن مکتب حقوق طلبه‌سندن یورکی افندی اولکی کیجه واریه‌تیاتروسنه سه‌کیرمك اوزره بیلت آلمقده ایکن یانکسیجی جنابلرلی یورکی مومی‌الیهك آرقه جیبنده‌کی پاره جانطه‌سنی سرقت ایتدیکنی ، درست ایدلشدر .

§ غلطه‌ده رختخنده محترقیدر عثمانیه قهوه‌جی مصطفی اولکی کون قهوه پدیرکمده ایکن آمریقا قهوه‌ایله‌سنده چراق ایسانی مرقومك پر فرانسز لیراسیله ایکی مجیدیه برچاریکی سرقت ایتمش‌دردست اولونمشدر .

§ غلطه رختخنده آشچی اکربلی یانی اولکی کیجه خانه‌سنه کیتمك اوزره کربلی سوقاغندن مرورنده اوچ شخص مجهول اوکه چیقوب اوستوره‌ه اهالی جیبلی کدك دوروندکده کی سك غروش پاره‌یی حاوی کیسه‌سنی سرقت ایتمشلردر . پاره‌یی الان‌شخص فراریلهبر دیکراییکی رفیق صرتوی خانه‌سی قهوه‌سی قدر کونورمشلر وبالآخره قاچمشلردر .

§ طاطاولده‌ده حاجی احمد محله‌سنده آیا یانی آیاره‌سنه اولکی کون سارق دخول ایدوب مرحوم آنا تصویرینك کوشی قایله‌مه‌سی ایله اوچ عدد کوشدن معمول اوراق قطعه‌ده جوهق هیکلی وبر عدد کوش قندیل وبرکوش استاروروز سرقت ایدلشدر .

§ اورته کوده‌ده ساکن یوز یاشی عبدالقادر افندینك کره‌سی ایکی یاشنده امینه جوجق اولکی کون قپوسی‌اوکده اوینامقده‌ایکن برشخص‌مجهول جوجغك الینه اون پاره ویره‌رك اغفال‌ایله یانده‌کی قوردالیه‌یه یاغلی ایکی شی بر آزده‌ه نیرالری آتیروب فرار ایتدیکنی ، حریق مقدمه‌سی — فیروز آغاده دلیقدیجی چیفلیق‌سوقاغنده‌قهوه‌جی خانه‌سنده مستأجراً ساکن آندون اولکی گیجه ایچیدیکی اوزره اوطه‌سنه فاز صوبایی قویمش ، قضاءً آیاغی صوبایك آلتنده‌کی کیلیمه طاقارق صوبایی دویره‌رمش و صوبا اشتعال ایتدیکندن مرقوم صوبای کیلیمه صاروب سوقاغه آتمشدر . فقط آتش قاریولهیه‌سرایت ایتدیکندن بر قسم محل محترقی اولدیغی حالده باصدیرلمشدر .

حرق — اولکی کون یانغه کوینده ساکن یونس نامنده بر شخص دره‌ده دوشوب مفروقاً وفات ایتمشدر . جنازه‌سی چیفلیاولوب دفن ایدیلمشدر . معمافیه ضابطه‌جه تحقیقات عمیقه‌یه دوام ایدیلکده‌در .

مکتب فنون ملکیهٔ شاهانه‌یه

قبول شرائطی

مکتب فنون ملکیهٔ شاهانه‌یه یوسنهٔ درسیه ایچون قبول اولنه‌جق قرق یش طلبه‌نك شرائط دخول بوجهه آتی اعلان اولنور .

١ — قبول اولنه‌جق طلبه اون یدی یاشندن اشاغی ونهایت یکری یش یاشندن یوقاری اولیه‌جقدر .

٢ — درسعادت وطنیرلرندن یولان یدی سنه‌لك مکتب اعدادیه و یاخود مکتب سلطانیه شهادتنامه‌سی ویا یولر درجه‌سنده اولوب رخصتنامه‌سی یه مربوط ونذیرلی‌لی مکاتیب مدکوره‌ی رسمیه‌ومعادل مکاتب خصوصیه‌نك معارف نظارتجه مصدق شهادتنامه‌سی .

٣ — تذکرهٔ عثمانیه .

٤ — آتی شهادتنامه‌سی .

٥ — تحصیل وتجربه مانع اولوجق امراض وعلل سارییدن سالم بولندیغی مصدق برراپور اوراق وضعیلری ایله‌برلکده ویا مکتب طبیه‌یه قویولمق اجرا ایدر .

٦ — برحیات ویا جنعه ایله محکوم وسوء اخلاق ایله مشتهر اولمدیغی وحسن حال واخلاق اعتباریله بولندیغی من غیر وجه اشیه دلی وجور عدلی‌حکومتلری مجلس‌اداره‌سنجه مصدق اولمقلدر .

٧ — وقوعاً قطعه‌سنده قارنتونیه‌ده اکی قطعه‌طرفلرنی حامل اولمقلدر .

٨ — بر قسم طرفده تاریخ عثمانی ، علوم ریاضیه [حساب ، جبر ، هندسه] علوم طبیعیه [حکمت ، کیمیا ، مواليد ثلاثه] ، فرانسزجه درسلرندن مسابقه‌امتحانی اجرا اولنه‌جق ونتیجه‌سنده اك زیاده نومره‌یی قزانانلرك قرق یدی یاخود قول ایدیلیه‌جکدر .

٩ — قید معامله‌سنك ایفاسی ایچون تشرین ثانینك یکری برنجی پنجشنبه کونی اون اوتوزنجی جمعه‌ایرتسی کونته قدر وسطی ساعت اون ایکیدن اوچ بچقه قدر مکتب اداره‌سنه مراجعت اولنسی لازم کلیر .

درسعادت مرکز قوماندانلغندن :

ملحا اولجهی اول اردو ارزاق قوارلرندن ایکن طلوزنجی تقلیه‌طابوریله تعیین قلنان سواری یوزباشی وکیل کتخدا افندی برنجی ردیف مفتشلکی خرقهٔ شریف‌کالیك مغری کوی ردیف‌طابوری قوماندانی قول اغاسی علی خیری افندی ، بنده‌نمایه الی یشنجی کالیك اوچنجی طابوریزك برنجی بلوکی ملازم ثانیسی علی غالب افندی ، سکزنجی قول اردوی همایون الای ٣٠ سواری نظامیه‌ی ٢ ملازم اول حق افندی ، سکزنجی قول اردوی همایون الای ٢٩ سواری نظامیه‌ی ٢ ملازم اول محمود افندی ، بالاده محرر الاسامی ضابطانلك یارین بهمه حال مرکز مراجعت ایلمری اعلان اولاور .

هلال احمردن :

« هلال احمر » ملحا اوزون کوپری خسته‌خانه‌سی مأمورین و مستخدمینك ایلیه‌کلریکی کمسلی اوزره اوکوزه‌دکی پنجشنبه کونی قبل‌الزوال ساعت اوندهٔ مرکز عمومی دائره‌سنده مذکور خسته‌خانه اداره مأموری کنعان بکك مراجعت ایلمری

مکتب فنون ملکیهٔ شاهانه مدیریتندن :

مکتب ملکیهٔ شاهانه هیئت تعلیمیه‌سنك تشرین ثانینك یکری برنجی پنجشنبه کونی طلوز بچقده تدریساته عائد بعض خصوصك مذاکره‌سی ضمننده تشریفلری رجا اولنور .

تورك اوجاغندن :

برآیدنبری دوام‌ایتدیکی اوزره بوندن بویله‌ده هرپنجشنبه اقشامی اوچاغده کیچه یدیدن اعتباراً مصاحبه‌لرده بولنیله‌جق اعضامزك بیان اولنور .

تقویم یومی — ٢٠ تشرین ثانی			
اوقات	اذانی ساعت	وسطی‌ساعت	
طلوع آفتاب	٢٦	٢	٧ ٠٥
ظهر	٢٢	٧	١٢ ٠٠
عصر اول	٤٧	٩	٢ ٢٥
غروب		١٢	٤ ٣٨
عشا	٣٧	١	٦ ١٥
امساك	٤١	١٢	٥ ١٩
روز قاسم ٢٦			

بورسه

غلطه — ١٩ تشرین ثانی ١٣٢٩

دیون مبدلهٔ موحده شهولغلری

پاره غروش

٩٦ ٠٩	آچیلدی	ساعت	١٠
٩٦ ٠٩	الك اشاغی فیثات		
٩٦ ١٥	الك یوقاری «		
٩٦ ١٥	قپالدی	ساعت	٤ـ

روم ایلی شمندوفر تحویلاتی

سانیم فرانق			
٣٧ـ ٢٠٣	آچیلدی	ساعت	١٠
٣٧ـ ٢٠٣	الك اشاغی فیثات		
٠٠ ٢٠٤	الك یوقاری «		
٨٧ـ ٢٠٣	قپالدی	ساعت	٤ـ
لیرای عثمانی			
٠٥ ٦	عثمانلی سیوورطه	حصه سندانی	
١١ ٠٠	شرکت خیریه	«	«
٧٥ «	« ژوبالس	«	«
١٠ «	« خیریهٔ جدیده	«	«
٥٠ ٣٢	درسعادت	«	«

یکی اثرلر

« دوتما » عنوعه‌سنك ٤٢ نجی نومره‌سی چیقدی . رسملریك چوقالتی ومقاله‌لریك کوزللکی ایله بو نسخه ممتازدر : ١ ـ سیر هوائی : احمد واحد . ٢ ـ غرائب‌اسما : علی اکرم ٣ ـ « بکلدیکمز دونما » شعر : فائق‌علی . ٤ ـ « ادونه‌حکایه‌لری » : آقا کوندوز . موده قایق‌یاریلرینه عائد برچوق‌ده رسملر .

« رهبر قواعد فارسی » ـ رهبر سعادت مکتبی مدیری محمد جلال بکك مفید برکتابی .

« شهبال »

یونسنجه شهبال قارنلرینه شهبالك فرعه‌ایله‌موعود یعنی بیرك غروش اکرایه‌یك ایله‌لو نومره‌ی محتویدر .

مندرجاتی : چورچفلرك مکتبی (عدالی زاده عالمه ضیا) ، ماهیدن حاله (حسین عارف) ، کلیاتك طبیعت و شعر (رشیدفریا) « آقاسیام دعاسی (مضطفی خلوق) ، سیارت خرابه‌لری (موزه متخصصلرلندن مندل) ، موسیقی اصولرلرینك اعلمه تطبیقی (ادیپ پیچچ) ، یکی تربیه جریانلری (معلم اسماعیل حق) ، ماجرا ادیبانی ثومانری (علوم‌سیز) صوبلش چیچکلر « رومان » (عمالیس) ، حکمت دیکلری (سهر وردی) ، کیتیابه‌ویرجوق رسملری حاویدر .

تیاترولر

فوق‌العاده ادعای مسابقه‌لری

بك اوغلندده (سنگاپور پالاس) ده داخلیه ناظری طلعت بك افندینك تحت حمایه‌لرنده ٢٣ تشرین ثانی جمعه ایرتسی کونی ساعت ٣:٣٠ ده

خلاط‌جکده : عثمانی تجربه افرادی ایله آمریقا گیجلیری گروه‌سنده سرعت مسابقه‌لری ـ پاتنی

قومبق مسابقه‌لری

(بوبوك هوكمی ماچ)

(غلطه سرای و امریقا) قولوبلری آره‌سنده

دخوله ١٠ غروش

شهرزاده باشنده فرح تیاترو سنده

بوکون کوندوز ساعتلره کیچه اوکنلره

سیده‌زاده (پرنس) نام بیوك درام ٣ قسم مکمل ایچمساز ، موتولوغ و ساتره

اعلانات

ایلك معاینه مجاناً

بك اوغلی امراض ایرنجیه متخصصی

دوقتور خالد عزت

اخیراً پارسدن عودت ایدن طبیب موی‌الیه بك‌صوقاغنده اك اسکیسی ، فرنکینك اك شدتلیسی ترقیات اخیره‌سیله‌یه‌کوره آز زمانده‌تداوی ایدر . باغچه قپو : حسن اجراتمه‌سی

صحی عثمانلی انفیه‌سی

« صحی انفیه » برچوق منافع صحیه‌یی جامعدر . نزله‌لرك بدایتده استعمالی اولورسه نزله‌یی چارچابوق دفع وازاله ایتکدن بشقه کوکسه اینجه‌ده مانع اولور وعلی‌الاکثر نزله ایله متزائق اولان باش آغریسی وآغیرلغنی ده‌دفع ایدر . قوطوسی ٢ غروشدر .

باغچه قپوسنده جلب اجراتمه‌سی

صاحبی : بشیر کمال

قادین وارکلك امراض یولیه وتناسلیه معالجه‌خانه‌سی

دوقتور یاسیان

پارسك سن‌لوئی وفاکولته‌خانه‌لرنی سرتیفه‌لرانی حائز اولوب الیوم موقع اجرایه وضعایدیلن (٩٠٦) علاجلك داماره یعنی قانه‌زهرلی اصولی‌وبالله ، پارس براین خسته خانه‌لری ایله بالخاصه آرلیخك فن‌تداوی انتیتوسنده‌موله‌لری بالدات تتبع ایتش اولان طبیب موی الیه بالجمله فرنکی وامراض جلدیه‌یی بکی‌واسکی بل‌صوقلنی ، وادرار زوولی ایله عدم اقتداری آز مدتده وکمال موفقیتله تداوی ایدر . پازارتسی ماعدا هرکون صباحدن آقشامه قدر باغچه قپوسنده شکرجی حاجی بکر افندینك معازه‌سی قارشوسنده کی پیلدیرمجانده سکزنجی‌مرد یولی معاینه خانه‌سنده خسته قبول ایدر .

شهر امانتی

لوازم مدیریتندن :

طولمه‌باغچه فاریخانه‌سنده حصوله کلمکله‌جروف مکینك لیرا یوز غروش حسابیله اوچ غروشه طالبی ظهور ایتش ایسه‌ده بدل مذکور سنه‌سابقه فیاتنه نظراً حد اعتدالده کورلدیکدن جهتله مدت مزایده تمدید ایدلش وشهر حال رومینك یکری یدنجی چهارشنبه کونی ساعت اوچده اصالةً طالبه اجراسی مقرر بولنمش اولمله زیاده‌سیله طالب اولانلرك جمعه‌دن ماعدا هرکون ساعت بر بچقدن درده قدر شهر امانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلمری لزومی ایکنجی دفعه اولق اوزره اعلان اولنور .

شعبات بلدیه تشفیات امورنده استخدام ایدلمك اوزره مباینه‌سنه لزوم گورولنش اولان یوز عدد بارکیر موقع‌مناقصه‌یه وضع ایدلش وشهرحالك یکری سکزنجی‌کونی ساعت اوچده اصالةً طالبه‌سی وکانون‌اولك اوچنجی سالی کونی دنی زوالی ساعت درنده اجراسی مقرر بولنش اولمله‌بدنجون اعطاسنه طالب اولانلرك ایلمری‌کی شرطلره‌مستند محرر اوصافی اکلاشمق واکا توفیقاً حرکت ایدلك ودخل مناقصه اولنی اوزره یوزده اون نسبتنده التجاری‌یه‌سنی یاتیرمش اولمق اوزره یکری سکزنجی‌کونی ساعت برچقدن صوکره شهرامانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلمری .

برنجی قول اردوی همایوندن :

برنجی قول‌اردویه منسوب قطعات حیواناتك اداره‌لری‌چون اوچ یوزقوق ملیون کیلو صمان مبایعه ایدیلمکله‌جکدن طالب اولانلر شهر حالك یکری برنجی پنجشنبه کونه‌قدر بی‌الچاری‌مستعد بولنمق بیانی اولمغله برنجی قول اردو اداره هیئته مراجعت ایلمری .

« ٩ » پچق غروشه

مشهور حافظ سافی افندینك غرابلریله اك یکی شرقی وقطولری حامل‌غرامولون پالافری یکی‌پوسته خانه آره‌سنده ترکیا خانده‌نمره ٣٥ نومرولو دائره مخصوصه‌ده (٩) پچق غروشه صاتیلیور .

دنیانك هرطرفنده شهرت قزانمش اولان

شکرجی حاجی بکر تجارتخانه‌سی

غایت نفیس وفوق‌العاده لذیذ

طحن حلواسی

یاپدی

کلیور ، کیم ، بیلیرسیکز ؟ قیش !

وجودکزی قیشك باعث اولدیغی خسته‌لقلردن وقایه ایتمك ایچون یکانه چاره صفوفه قارشی تدابیر آلمقدر . محترم مشتریلرینه مخصوص اولق اوزره هرزمان وقتی وقته موسملك الیه جلب ایدن تیرینغ معازه‌لری بودفعه قیشه مخصوص اعلا جنس وصیاغی محافظه ایدر بالطلوزلر ، قوستوملر وسائر ملبوساته عائد انواع اشیا کتیرتمش اولدیغندن ایلك قار دوشمزدن اول صباحلق صیحاق البسه‌لر آلمق ایچون تیرینغ معازه‌لرینه مراجعت ایتمکزی کمال اهمیته توصیه ایلرز .

عثمانلی آنونیم لاستیك شرکتی

استعماله عمومك احتیاجی اولان لاستیك تجارت وصناعتنك ترقیاتی حقنده عاجزانه بر خدمت اولق اوزره تجارتخانه مزی آنونیم شرکتی حالنه وضع وکانون‌اول ابتدا سندن اعتباراً حصه‌دار قیدیله تحصیله مباشرت اولنه‌جغنی عمومیتله اخطاره بیان واشتراکه دعوت ایلرز . سرعتله اجابت سرعتله ترقیسنه سبب اولدیغندن بوصورتله شرکتك اخوانلره منحصر قالمه‌سیله افتخار وکسب شرف ایلرز . اك اول حصه‌دارانك حق تأمین اولنوب تمتع هرسنه توزیع اولنه‌جق وارادهٔ سنیه‌یه‌اقتران ایتدیکی وتصدیق تاریخلری وسائر تفصیلاتی الی‌ماده اوزرینه نظامنامهٔ داخلیسنده مذکوردر . آرزو ایدن ذوانه تقدیم اولنور . وپوسته ایله کوندریلور . طلشردن حصه‌دار قیدولنمق ایستیانلرك مقبوض سندی یانقه واسطه‌سیله کوندریلوب تحصیل اولنه‌جقدر . حصه‌لر تقسیطله صاتلمازر .

بهر حصه برلیرادر . مع مافیه شخص واحد ایستدیکی مقدار آلوب اونسبتده استفاده ایدر . شیمدیلك یالکز اون بك لیرالق حصه‌دار قید اولنه‌جقدر .

مرکزی : استانبولده یکی پوسته خانه قارشوسنده قریم معازه‌سی نومرو ٣٠

شرکتك مؤسسلری مصطفی ومرتضی لاستیکچی برادرلر .

مدیرمسئول : علی کمال